Sekirei
SAKURAKO
GOKURAKUIN
5

03
Sekirei 5
SAKURAKO GOKURAKUIN

SEKIREI ⑤

Gokurakuin Sakurako

CONTENTS

CHAPTER 39: EVE OF THE ESCAPE...3
CHAPTER 40: TOWARD HAPPINESS...23
CHAPTER 41: "DISCIPLINARY SQUAD"...43
CHAPTER 42: SEKIREI OF RED AND BLUE...59
CHAPTER 43: ROUGH AND TOUGH!...75
CHAPTER 44: LIGHT OF THE NORITO...91
CHAPTER 45: THE MAGNANIMOUS MOON...111
CHAPTER 46: VANISHING SEKIREI CREST...131
CHAPTER 47: TURNING THE TIDE...151

Chapter 39: Eve of the Escape

...A TOAST. IN THE HOPES THAT THESE TWO SUCCESSFULLY ELOPE!

NOW THEN...

A TASTE FOR MEN
KANPAI! ♡

TSUKI-UMI.
WHAT THE—?
SUCH A RACKET.
UM, KAZEHANA-SAN, SHE...
...DECIDED TO THROW A FAREWELL PARTY FOR SHIGI-KUN AND KUNO-SAN.
WHY DON'T YOU COME JOIN US, TSUKIUMI ...?
HMPH.
ABSURD!
A-ARE YOU HURT?
ARE YOU OKAY?
IT'S JUST A SCRATCH.
YOU NEEDN'T WORRY OVER ME!

GUESS YOU HAVEN'T CHANGED YOUR MIND...
YOU WON'T HELP WITH THE ESCAPE PLAN...?
NO.
I DO NOT "CHANGE MY MIND," EVER!
H—
HEY, TSUKI-UMI.
WHAT IS IT?
BUT WHAT IF...
...ON THE OFF CHANCE... THAT SOMETHING UNEXPECTED HAPPENS...?
FOR THE PLAN TO WORK, SEO-SAN AND HIS GIRLS WON'T BE ON THE SCENE.
SO WHAT IF...

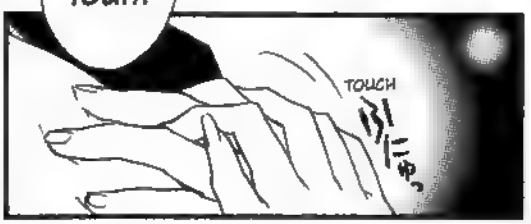
...WHAT IF THE DISCIPLINARY SQUAD...
...OR THE VEILED SEKIREI... COME AND ATTACK?
THE ONLY ONE WHO CAN FIGHT THEM IS MUSUBI-CHAN.
AND IF SOMETHING ...
...WERE TO HAPPEN TO MUSUBI-CHAN, I'D...
... MINATO.
ARE YOU WORRIED ABOUT THIS ESCAPE PLAN?
OR...

...ARE YOU ACTUALLY WORRIED ABOUT MUSUBI?
S-
SORRY. THAT WAS REALLY INSENSITIVE OF ME...
...
MINATO.
AH.....

...STILL HAVE NO DESIRE TO LAY WITH ME...?
YOU...

IT'S BEEN SOME TIME NOW SINCE WE WERE BONDED...

...AND YOU...


TOUCH

YOU...

BADUM
WAHHH!
MINA-TAN.
FLINCH
BADUM
AH...
BADUM
TWITCH
WHAT EXACTLY ARE YOU DOING OVER THERE?
BADUM
GET OVER HERE AND HAVE A DRINK, MINA-TAN.
BADUM
BADUM
AH... HA-HA.
HA-HA-HA. S-SURE.

...MY-SELF...
EH?
TSUKIUMI ...?
U-UHH...
I...
I WAS MERELY DELUDING MYSELF JUST NOW!!
FORGET IT!!
FORGET IT, OR I'LL KILL YOU!!
I'LL KILL YOU, MINATO.
BAM

TSUKI-UMI'S...
... BOOBS .....
STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
STOMP

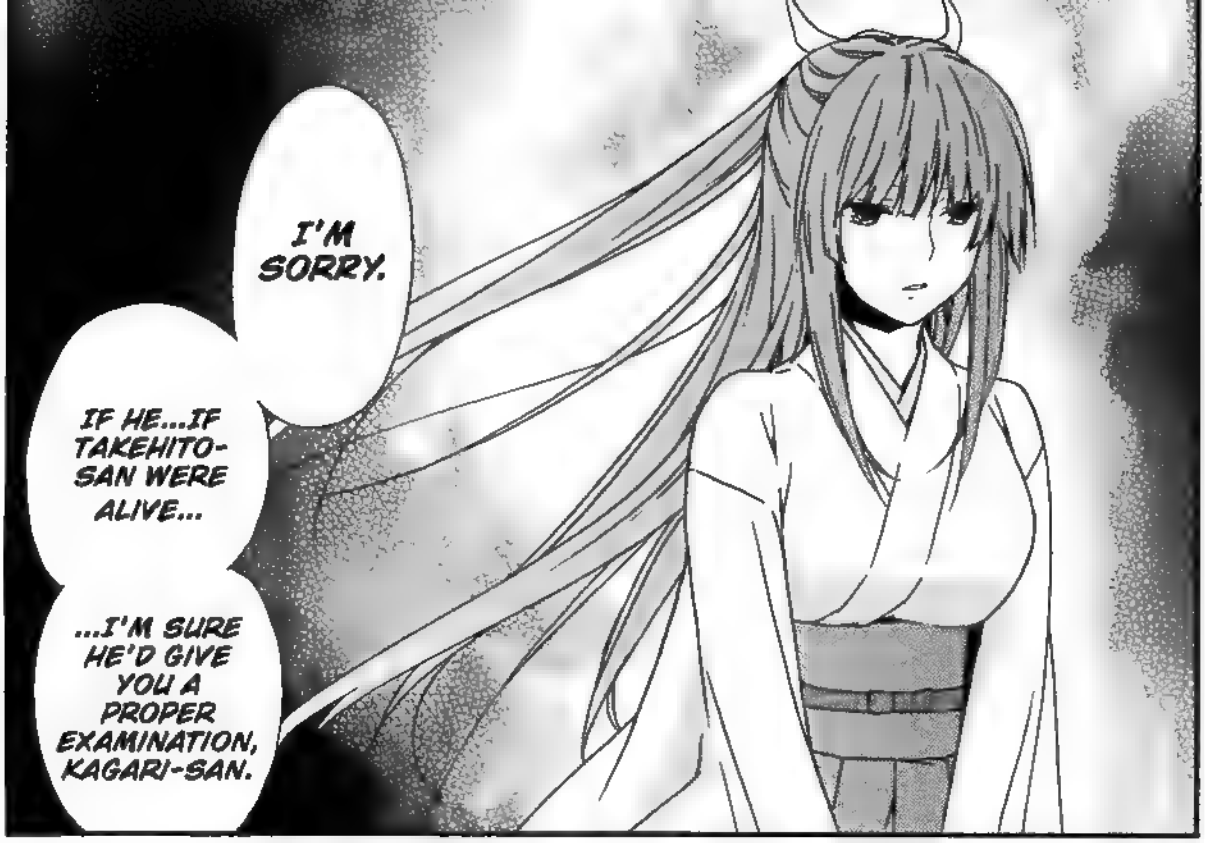
MINA-TAN?
WHY ARE YOU OUT HERE ALL ALONE?
LONG TIME NO SEE, NOSE-BLEED...
SPLORT

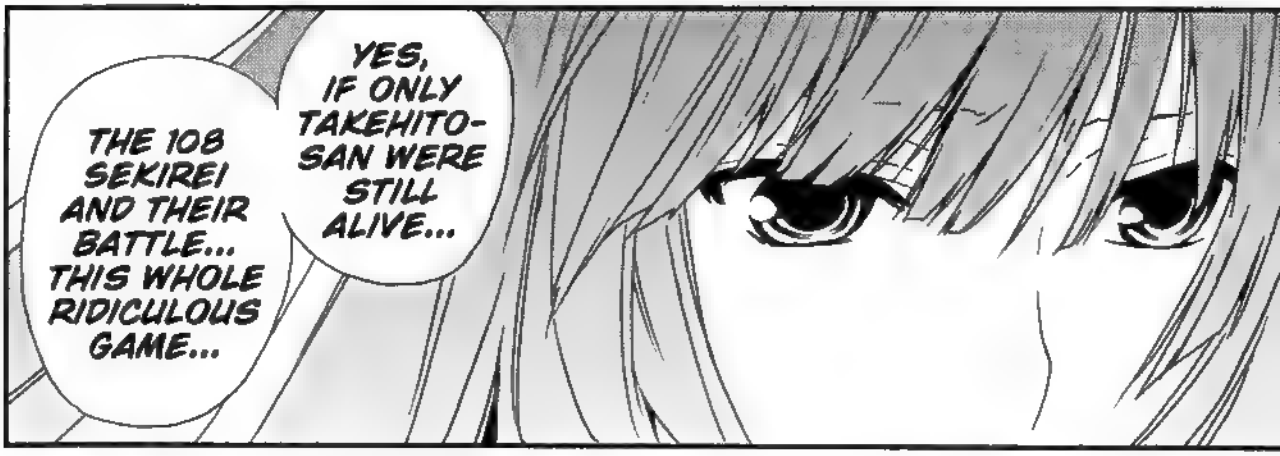
SORRY, EMI-CHAN.
YEAH. I'M JUST NOT FEELING WELL...

HEY, MINAKO-CHAN.
YEAH, SORRY. I'M UNDER THE WEATHER...
THANKS FOR THE CALL. YEP. SEE YA.
YOU'LL BE THE FIRST TO KNOW WHEN I MAKE IT BACK TO THE CLUB.
RING
BEEP
SIGH.
NO SOONER DOES ONE CALL END THAN YOU GET ANOTHER.
U-FU-FU.
...MIYA...
YOU'RE ONE POPULAR HOST. ♡

THIS IS JUST PART OF THE JOB.
BEEP
THANKS FOR CALLING, MIKA-SAN.
YEAH, I'M FEELING SICK...
YES, ANOTHER TIME.
SORRY.
"FEMINI-ZATION."
IT'S BEGUN, YES?
CLICK
ONE NEED ONLY LOOK AT YOUR BODY TO KNOW.
IT'S NOT SOMETHING YOU CAN HIDE SO EASILY.

IMAGINE, KAGARI-SAN, THE LADIES' MAN!
EVEN IF YOU WENT TO WORK NOW, YOU'D PROBABLY RETURN WITHOUT A SINGLE KISS ON YOUR CHEEK.
YOUR VERY JOB IS ALL ABOUT GETTING GIRLS TO LIKE YOU, SO NO WONDER YOU'RE TAKING TIME OFF.
WELL? DON'T YOU THINK IT'S A LITTLE FUNNY?
...MIYA...
FOR ALL YOUR LECTURING ABOUT PROPRIETY TO MUSUBI-KUN AND THE OTHERS, YOU'RE PRETTY VULGAR YOURSELF.
MY BODY'S MORE PATHETIC THAN A SLUG'S AT THIS POINT.
SHIT... I THOUGHT I'D SETTLED ON BEING MALE.
BUT NONE OF THE GIRLS I'VE SLEPT WITH HAVE PRODUCED A TRANSFORMATION...!
THE GIRLS YOU'VE SLEPT WITH...?
G-GIRLS YOU THOUGHT MIGHT BE YOUR ASHIKABI?
WELL, KAGARI-SAN.
COULD THESE CHANGES IN YOUR BODY BE YOUR SEKIREI CREST REACTING TO SOMEONE ...?
I DON'T KNOW.
I STILL CAN'T BE SURE...


I'M SORRY.
IF HE...IF TAKEHITO-SAN WERE ALIVE...
...I'M SURE HE'D GIVE YOU A PROPER EXAMINATION, KAGARI-SAN.


YES, IF ONLY TAKEHITO-SAN WERE STILL ALIVE...
THE 108 SEKIREI AND THEIR BATTLE... THIS WHOLE RIDICULOUS GAME...

MIYA.

HE WOULDN'T HAVE LET ANY OF IT HAPPEN.

SEKIREI PROJECT AND ALL THAT ASIDE...
IT'S A SHAME HE'S THE ONLY ONE WHO COULD EXAMINE ME, EVEN IF HE WAS ALIVE.
BECAUSE I'M SURE THAT MAD SCIENTIST WOULD JUST GET A KICK OUT OF IT.
U-FU-FU
I SUPPOSE YOU'RE RIGHT.
WOW.
ぶるんっ
BOUNCE
わくわく
EXCITED
AMAZING, MADAME LANDLADY!!
YOU REALLY ARE THE STRONGEST AROUND.

SWISH
BUT!
MUSUBI
...
...
WON'T...

SLAM
...LOSE!

MUSUBI WILL PROTECT EVERYONE!

SPLASH
SPLASH
OH?
MY, MY. IS SOMEONE IN THERE?
BUT THE BATH HASN'T HEATED UP YET.
YOU'LL CATCH A COLD.
SO BE IT!
LEAVE ME BE!

I CAME IN HERE TO COOL MY HEAD.
SO THIS IS JUST PERFECT.

SPLASH

I WANNA GO HOME...
NOOOO.
YOU STRIP TOO, NO GOOD CHAN.
STRIP
WILD
どんちゃか
WHERE'D THEY RUN OFF TO?
MUSUBI-CHAN AND TSUKIUMI ...

Chapter 40: Toward Happiness

NNN.
RIIIGHT.
OH?
FU FU.
SUCH PURE LOVE. ♡
THESE KIDS...
THEY'VE NEVER GONE BEYOND THAT FIRST KISS.
THERE'S A STRANGE DISTANCE BETWEEN THEM.

CREAK
MY. THIS IS A DIFFERENT STORY.
NNN.
NNN.
HEAVY...
THESE THREE SNUCK INTO MINATO'S ROOM IN THE WILD AFTERMATH OF THE PARTY.

NNN.
NNN.

DAMN.

I SUPPOSE MY SEKIREI CREST...
...IS REALLY REACTING TO THIS BOY.
WHAT TO DO?
THE CLOSER I LOOK, THE CUTER HE GETS TO ME.

ムラ
FLUSH
ムラ
FLUSH
ムラ
FLUSH

MY BODY'S GONE ALL WARM...

RUB なで!!

AH.
BLINK
...HMM?
AHA... AH. HA.
GOOD MORN-ING.
U-UHH.
UMM...?
BADUM
CLOSE ONE.
I ALMOST WINGED MYSELF BY ACCIDENT.
BADUM
BADUM

HEY.
ASHI-KABI-KUN.
CAN WE TALK? DOWN-STAIRS?
UM.
DO YOU... KNOW WHAT SORT OF PERSON YOUR FATHER IS?

M-MY FATHER ??
? ?

KAZE-HANA-SAN... YOU HAVEN'T BEEN WINGED, RIGHT?
ARE YOU AGAINST JOINING THE SEKIREI PROJECT?
...I SEE.
...UHH...
I... NEVER HAD A FATHER.
I MEAN, MY MOTHER WAS ALWAYS TIGHT-LIPPED ABOUT WHOEVER HE WAS.
ALL I KNOW IS THAT HE'S ALIVE, APPAR-ENTLY...

...I ONCE HAD SOMEONE I LOVED.
BUT...
...HE REJECTED ME.

AND IF HE WOULDN'T BE MY ASHIKABI...
...THEN I WANTED NOTHING TO DO WITH THE SEKIREI PROJECT.

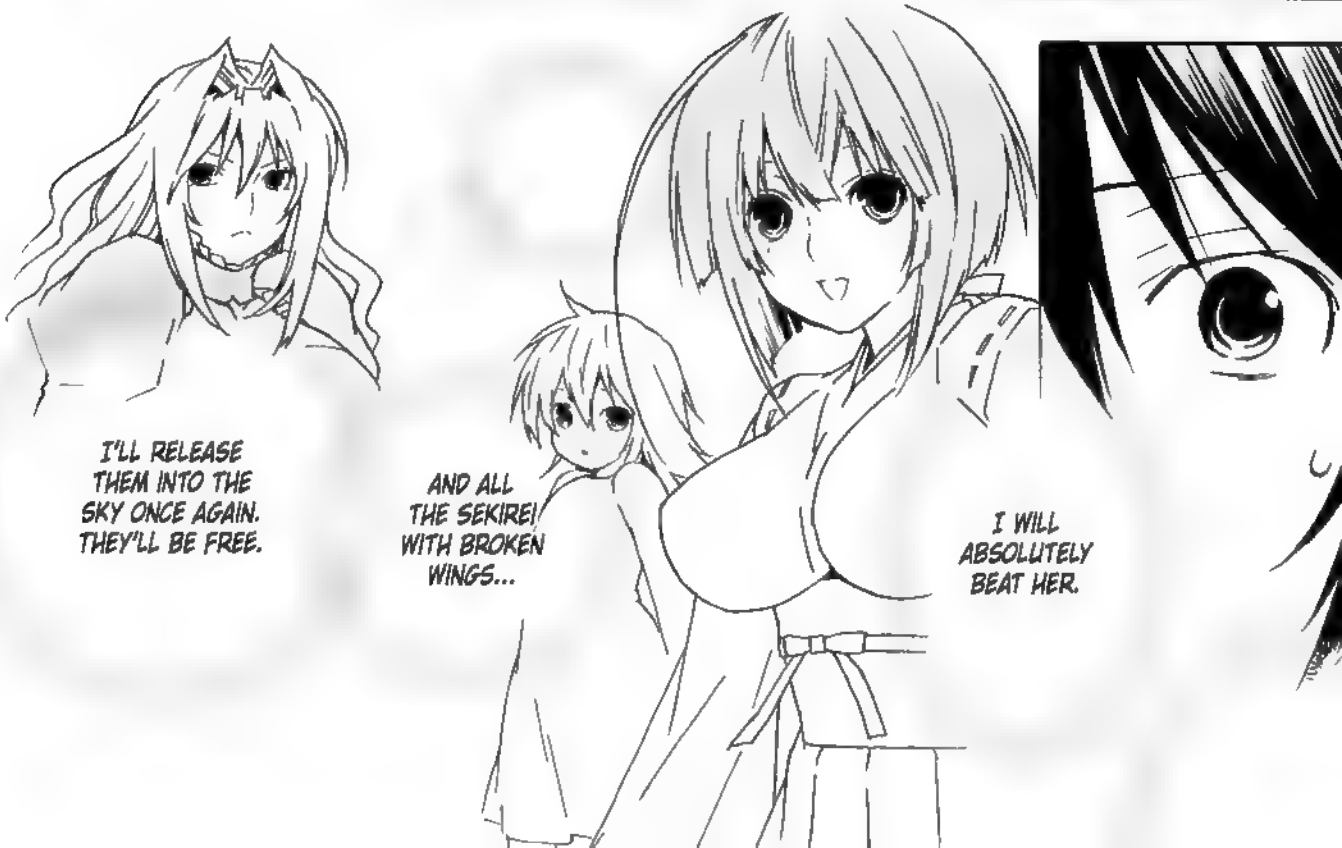
I DON'T NEED ANY ASHIKABI BUT HIM.

OR...
...SO I THOUGHT.

WELL, ASHIKABI-KUN?
DO YOU WANT ME?

ME. KAZEHANA, NO. 03. SEKIREI OF WIND...
...AND MY POWER.
EH...
EHHH!?

WOULD YOU MAKE ME YOURS?


I'LL RELEASE THEM INTO THE SKY ONCE AGAIN. THEY'LL BE FREE.
AND ALL THE SEKIREI WITH BROKEN WINGS...
I WILL ABSOLUTELY BEAT HER.

YES...
EH-HEH! ♡ IT'S MY AMBITION, ANYWAY.
AND MAYBE IT'S A LITTLE TOO GRAND.
YOU'LL HAVE TO WORK HARD TOO, MINA-TAN!
AT ADDING MEMBERS TO OUR PARTY. ♡
I DO...
...WANT YOU...

ASHIKABI-KUN... ♡
WHETHER YOU GET ME OR NOT DEPENDS ENTIRELY ON YOU.
SHOW ME YOU'RE A MAN.

WOW!
♡
PERFECT WEATHER FOR AN ESCAPE. LOOK AT THAT STARRY SKY.

YEAH.

ALL RIGHT, EVERY-ONE.
LET'S GO.

HEY...
UMM.
...SA-HASHI.

BESIDES, THE REAL PLAN STARTS NOW.
AND I PROBABLY WON'T EVEN BE OF MUCH USE.
R-REALLY, IT WAS NOTHING.
SO I JUST WANT TO THANK YOU.
YOU REALLY HELPED US OUT.

YEAH.

ONCE THIS WHOLE GAME IS OVER AND DONE WITH...
...LET'S MEET AGAIN AT SHINTOU TEI U!

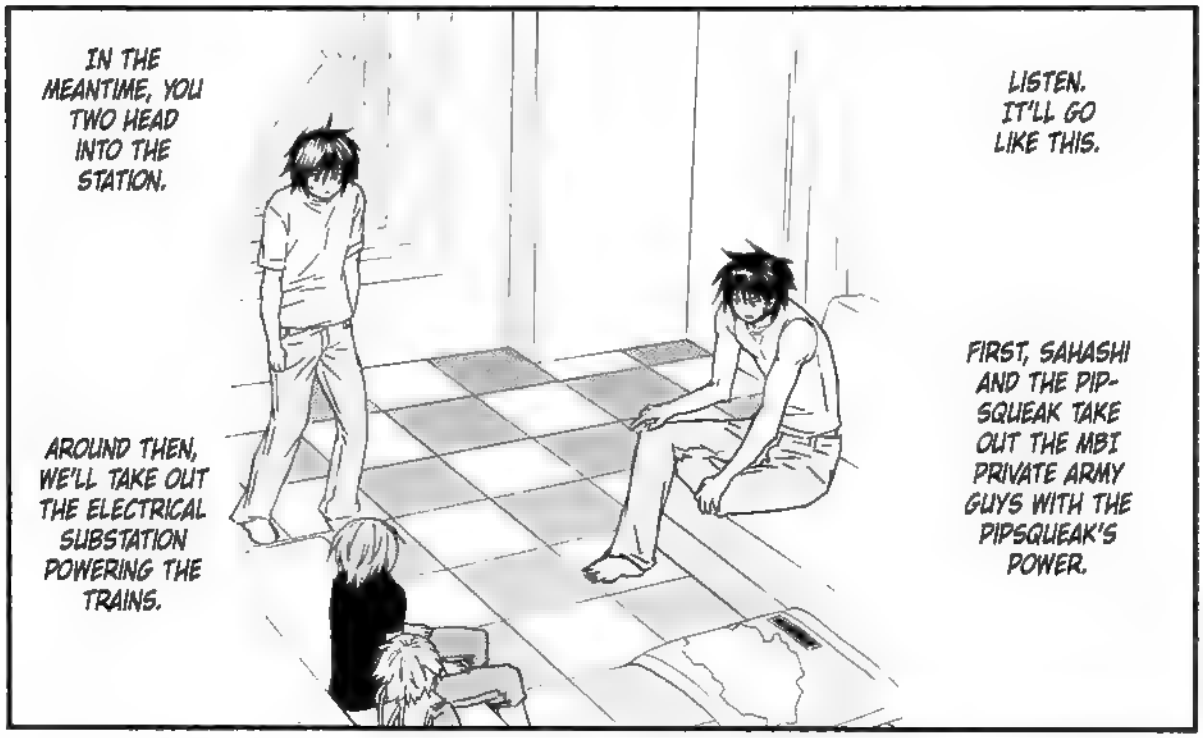
WELL ...
...HERE GOES THE TEITO ESCAPE PLAN!
TSUKI-UMI...
GUESS SHE'S REALLY NOT COMING.....

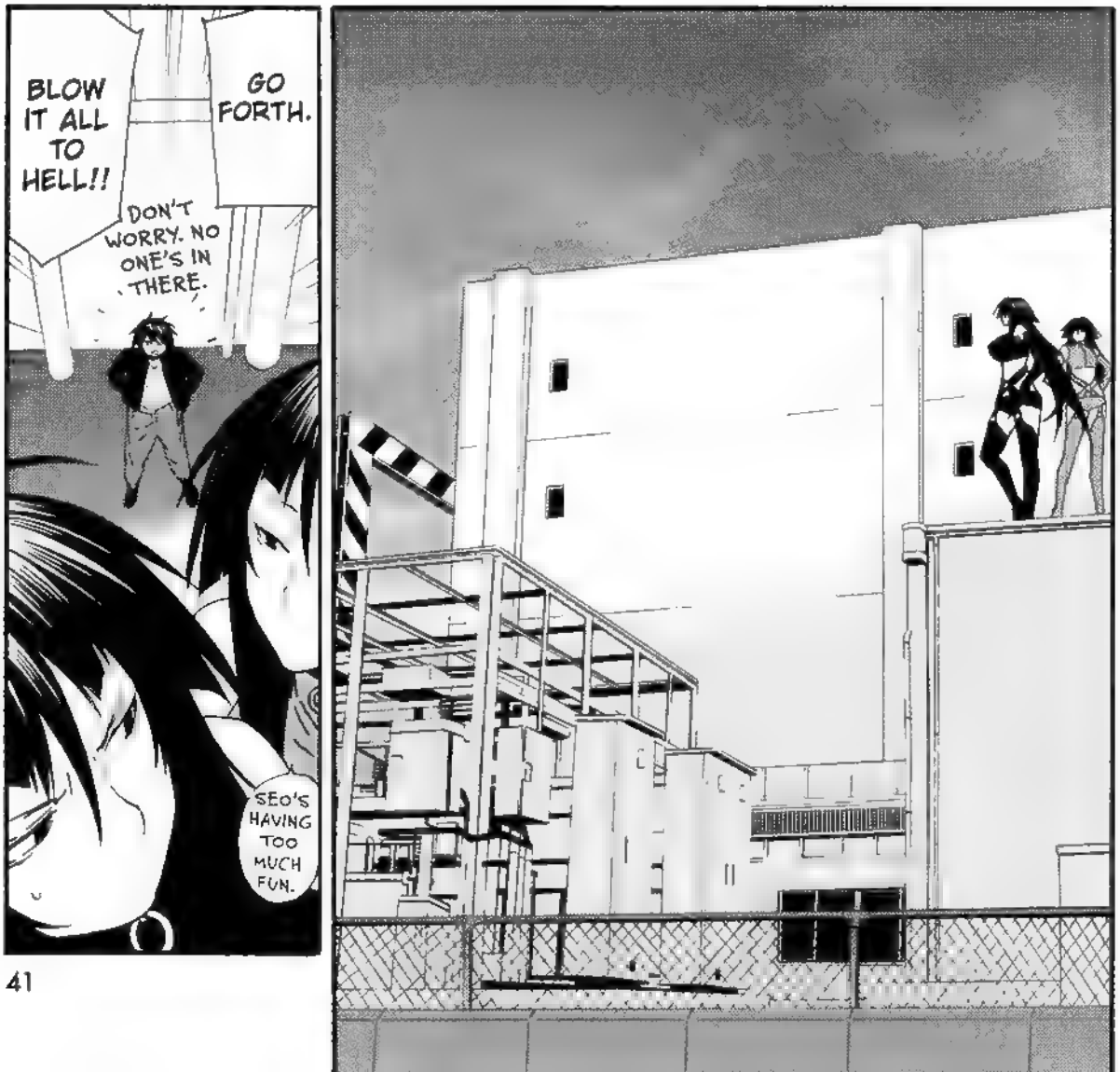
SIGN: SHINTOU TEITO NORTH STATION

WAIT ...!!
THAT GIRL.
SHE'S ON THE CHECK-LIST!!
LET'S GET HER TO THE POLICE.
WHAT'RE YOU DOING ALL ALONE?
YOU LOST?
NO?
YOU'RE NOT LOST?
SHAKE
SHE'S A SEKIREI!!

WRAP
WAHH!
MBI
HWAH!
FWOOM

HEH-HEH!
AWESOME, KU-CHAN!
THANKS.


IN THE MEANTIME, YOU TWO HEAD INTO THE STATION.
AROUND THEN, WE'LL TAKE OUT THE ELECTRICAL SUBSTATION POWERING THE TRAINS.
LISTEN. IT'LL GO LIKE THIS.
FIRST, SAHASHI AND THE PIP-SQUEAK TAKE OUT THE MBI PRIVATE ARMY GUYS WITH THE PIPSQUEAK'S POWER.


BLOW IT ALL TO HELL!!
GO FORTH.
DON'T WORRY. NO ONE'S IN THERE.
SEO'S HAVING TOO MUCH FUN.

BOOM

Chapter 41: “Disciplinary Squad”

A-attention. Due to an explosion of unknown origins at the substation...
...all lines are temporarily suspended.
BZZT
We cannot yet say when services are scheduled to resume...
MUST'VE BEEN SEO'S GROUP.

HA HA...
JUST GOTTA BUCKLE DOWN AND GO FOR IT.
WE'VE COME THIS FAR.
THIS IS TURNING INTO A PRETTY BIG DEAL.
ALL FOR OUR SAKE... IS THIS REALLY OKAY?
SA-HASHI...
YOU'RE KIND OF AN AWESOME GUY.
EH? WH-WHAT? REALLY??
!
NOPE. I CAN'T GET THROUGH TO THE GUYS AT THE ENTRANCE.
M.B.I
SS

LUNGE
HERE WE GO!

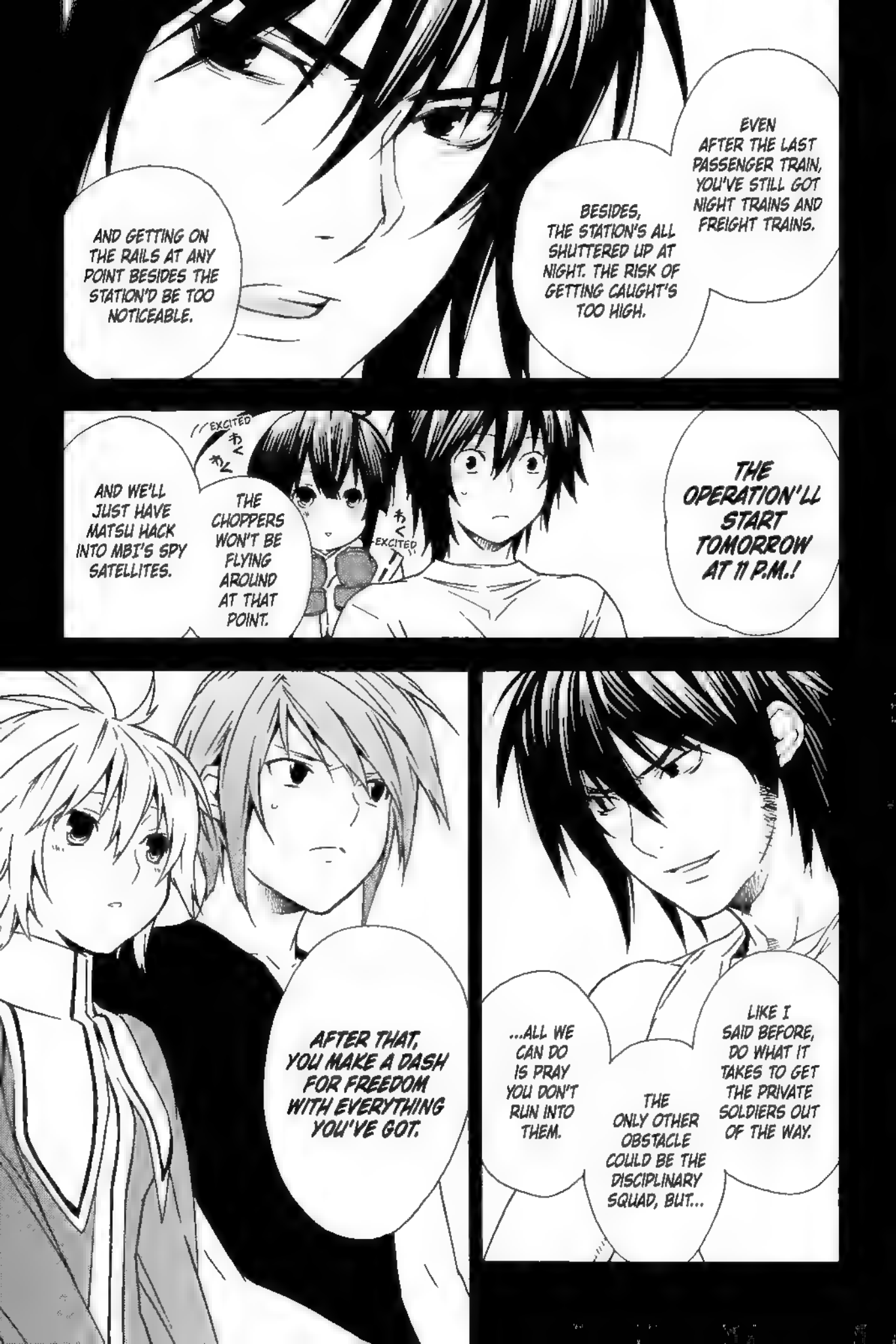
MUSUBI-CHAN.

SLAM
WAH.
GYAHH.

GOT IT! ♡

LEAP
...THAT'S PERFECT, THOUGH.
THERE'S ONE...
NOW IT'S OUR TURN.
YEAH.
IT'S A BRIDGE THAT MBI'S NOT EVEN GUARDING.
IT'S FAR FROM OTHER BRIDGES. THEY'D HAVE A HARD TIME CHASING AFTER.

A RAILWAY BRIDGE.
S-SMASH UP...?
SO WE'LL MOVE ONCE THE LAST TRAIN'S PULLED OUT?
FWIP
WE'LL MAKE SURE THE TRAINS ARE STOPPED.
JUST NEED TO SMASH UP THE SUBSTATION.


EVEN AFTER THE LAST PASSENGER TRAIN, YOU'VE STILL GOT NIGHT TRAINS AND FREIGHT TRAINS.
BESIDES, THE STATION'S ALL SHUTTERED UP AT NIGHT. THE RISK OF GETTING CAUGHT'S TOO HIGH.
AND GETTING ON THE RAILS AT ANY POINT BESIDES THE STATION'D BE TOO NOTICEABLE.
THE OPERATION'LL START TOMORROW AT 11 P.M.!
EXCITED
わくわく
EXCITED
わくわく
THE CHOPPERS WON'T BE FLYING AROUND AT THAT POINT.
AND WE'LL JUST HAVE MATSU HACK INTO MBI'S SPY SATELLITES.
...ALL WE CAN DO IS PRAY YOU DON'T RUN INTO THEM.
THE ONLY OTHER OBSTACLE COULD BE THE DISCIPLINARY SQUAD, BUT...
LIKE I SAID BEFORE, DO WHAT IT TAKES TO GET THE PRIVATE SOLDIERS OUT OF THE WAY.
AFTER THAT, YOU MAKE A DASH FOR FREEDOM WITH EVERYTHING YOU'VE GOT.

HARUKA-SAMA...
...
...IT'S OKAY.
WE'RE GONNA MAKE IT OUT. I KNOW IT.
...AND THEN...
...
I'LL...
AND THEN...

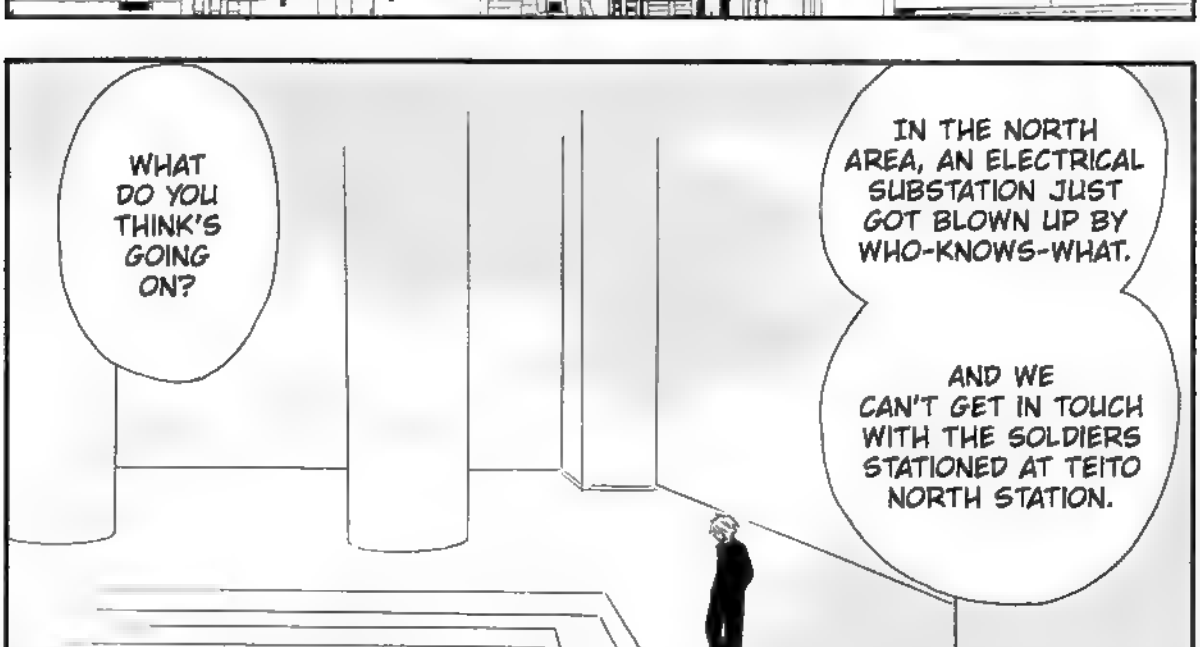
...BE WITH YOU FOREVER.
BETTER CALL HQ...
CRAP. WHAT'RE THOSE GUYS AT THE ENTRANCE EVEN DOING?
YUP. THOSE SEKIREI AND THEIR ASHIKABI...
...ARE ALL ON THE LIST.
WHOOSH

...
MINATO-KUN.
TOO NAIVE...
SLICE
WHOOSH
SE—
SEKIRE!
...
SMILE
WHOOSH
WELL.
I ACTUALLY LIKE THAT ABOUT YOU.
TWIRL
SORRY, BOYS. ♡
I'M GONNA NEED YOU... ♡
...TO STAY DOWN FOR A LITTLE WHILE. ♡

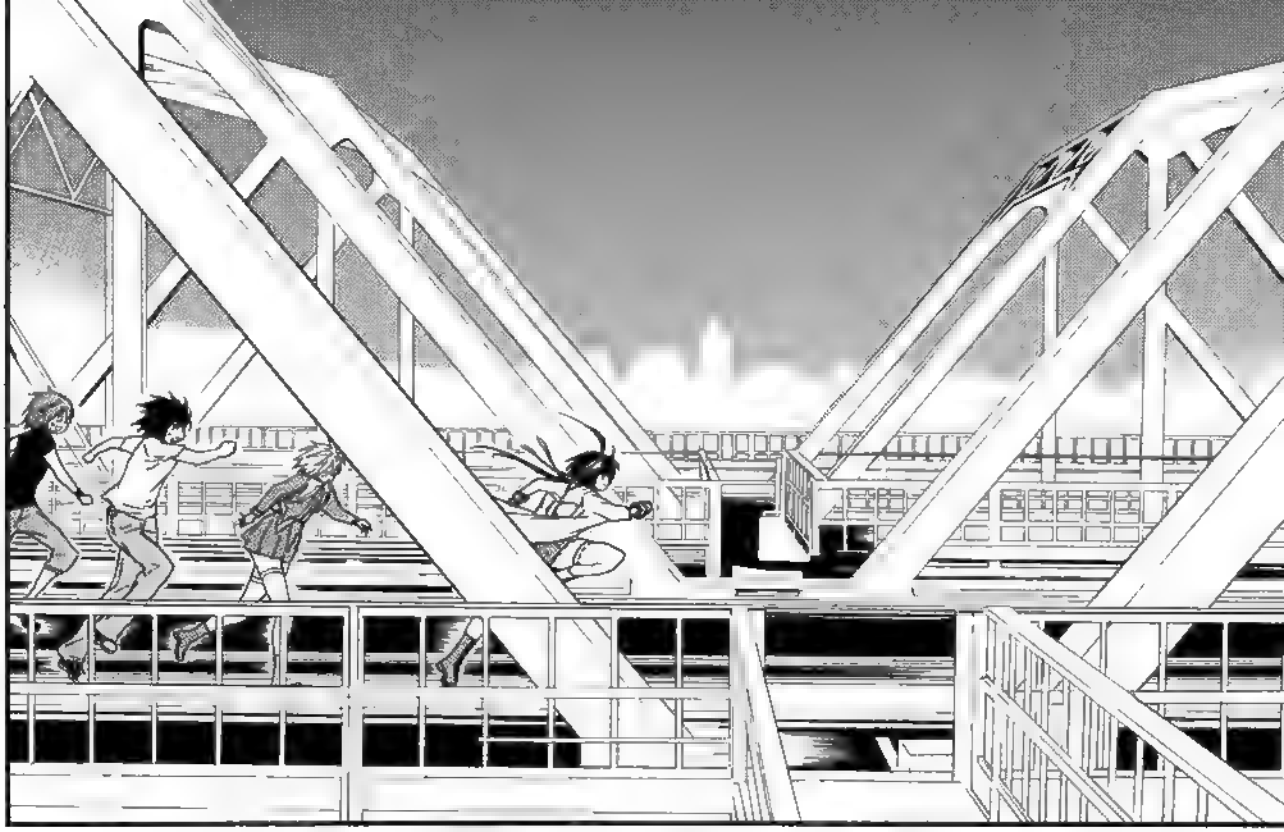
I'M REALLY DRAWN TO HIM, I THINK.
...DAMN...

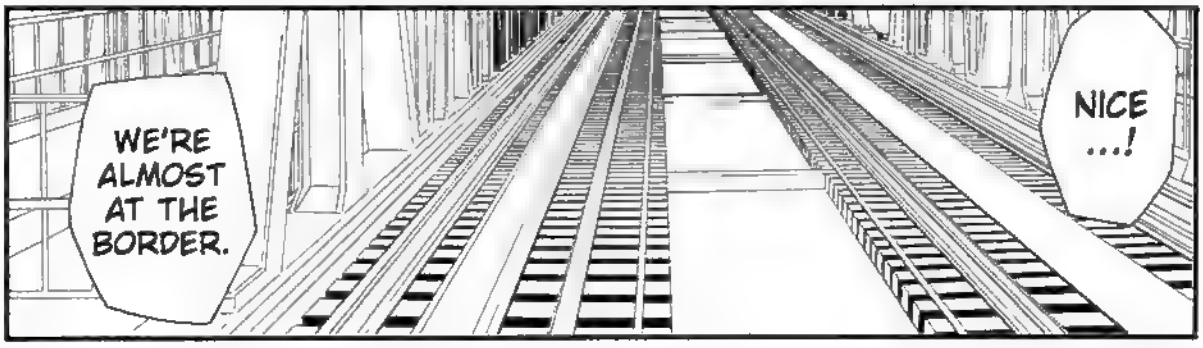
SIGH.
SHOULD BE FUN.
WONDER WHAT SORT OF MAN HE'LL PROVE TO BE.

HEY, HEY, KARASUBA.
I JUST HEARD SOMETHING PRETTY INTERESTING.


WHAT DO YOU THINK'S GOING ON?
IN THE NORTH AREA, AN ELECTRICAL SUBSTATION JUST GOT BLOWN UP BY WHO-KNOWS-WHAT.
AND WE CAN'T GET IN TOUCH WITH THE SOLDIERS STATIONED AT TEITO NORTH STATION.

AND YESTERDAY, "RED" AND "BLUE" WERE AT THE BORDER NEAR THAT STATION...
...AND THEY SAW NO. 88.
HEY, YOU THINK THIS COULD TURN INTO SOMETHING FUN?
FU-FU... YES.
LOOKS LIKE YOUR INTUITION WAS RIGHT, NATSUO.
...
FU-FU...
MU-CHAN.
I WONDER IF YOU'LL SURVIVE THIS.




NICE ...!
WE'RE ALMOST AT THE BORDER.

YOU DO YOUR BEST TOO, SHIGI-KUN.
Y-YEAH.

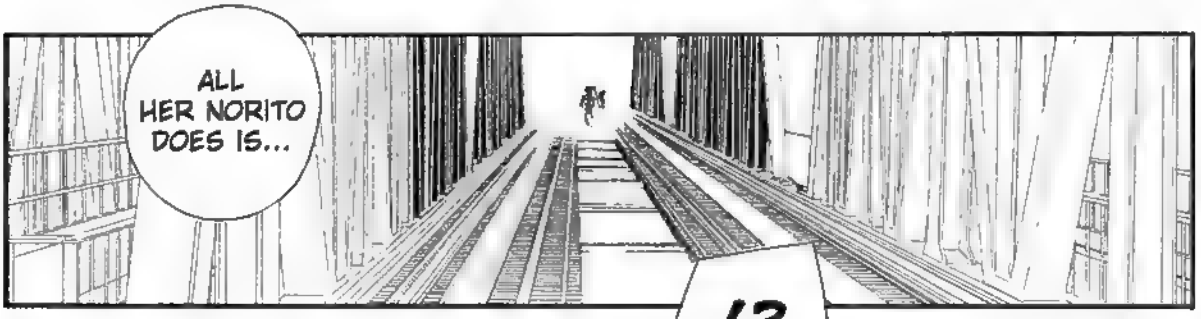
HEY... SHIGI-KUN.
CAN I ASK YOU KIND OF A BLUNT QUESTION ...?
...? WHAT IS IT?

WHEEZE ぜぇ
PANT はぁ
Y-YES.
JUST A LITTLE BIT FARTHER, KUNO-SAN.
KEEP IT UP.

WHAT ABOUT HER NORITO...?
SEKIREI CAN USE REALLY POWERFUL MOVES IF THEY SAY THEIR NORITO...
ABOUT KUNO-SAN...
YOU SAID HER ONLY TECHNIQUE IS SHOUTING REALLY LOUD?

NAH... HOW DO I PUT THIS?
SHE'S REALLY ALL BUT USELESS.
?

NORI-TO?
... RIGHT.


ALL HER NORITO DOES IS...

WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING? THIS WAY LEADS RIGHT OUT OF THE CITY.
NO GOOD, YOU BUNCH.

!?
PLEASE STOP!!

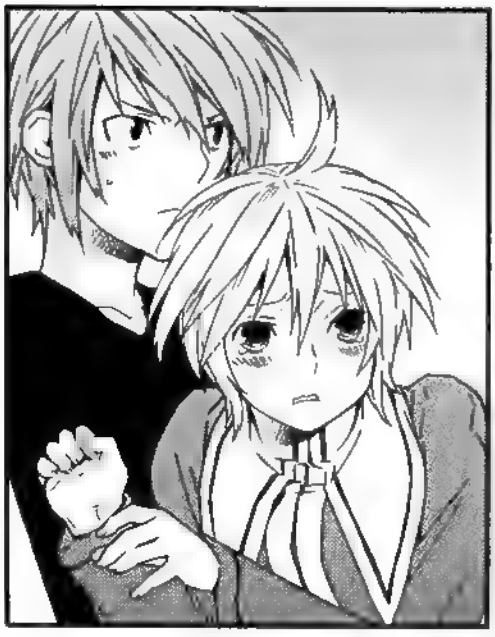
YES. TO THE POINT THAT THEY STOP FUNCTION-ING, EVEN...
...NEED TO BE SEVERELY PUNISHED.
AND ANY KIDS CAUGHT TRYING TO ESCAPE...
DID YOU REALLY THINK YOU COULD RUN FROM US, THE DISCIPLINARY SQUAD?

Chapter 42: Sekirei of Red and Blue

DID YOU REALLY THINK YOU COULD RUN...
...FROM US, THE DISCIPLINARY SQUAD?

MUTTER
...DISCI-PLINARY SQUAD'S ...
..."BLUE SEKIREI," NO. 104, HAIHANE...
AND I'M NO. 105.
"RED SEKIREI," BENITSU-BASA!

I'M TALKING ABOUT MBI'S DOGS.
THERE'S A GROUP OF SEKIREI CALLED THE "DISCIPLINARY SQUAD."
THE DIS-CIPLINARY SQUAD...
TCH...



THEY PRETTY MUCH EXIST TO PURGE SEKIREI...
...AND THEY'RE SCARY STRONG.

!
I'M NO. 88.
MUSU-BI!!
TH-THIS IS THE WORST THING THAT COULD'VE HAPPENED ...
WH-WHAT DO WE DO? GOTTA DO...
GOTTA DO SOME-THING...
SWF
I WON'T LOSE TO MY JUNIORS!

YOU WILL LET US...
...CROSS THIS BRIDGE!
M-MUSUBI-CHAN.
S-SO WE'RE STARTING THE FIGHT?
HEH... HEH-HEH... FUNNY.....
THAT'S JUST UPSET-TING!
ARE YOU LOOKING DOWN ON US?
LOOKS LIKE IT WAS WORTH GUARDING THIS PLACE...

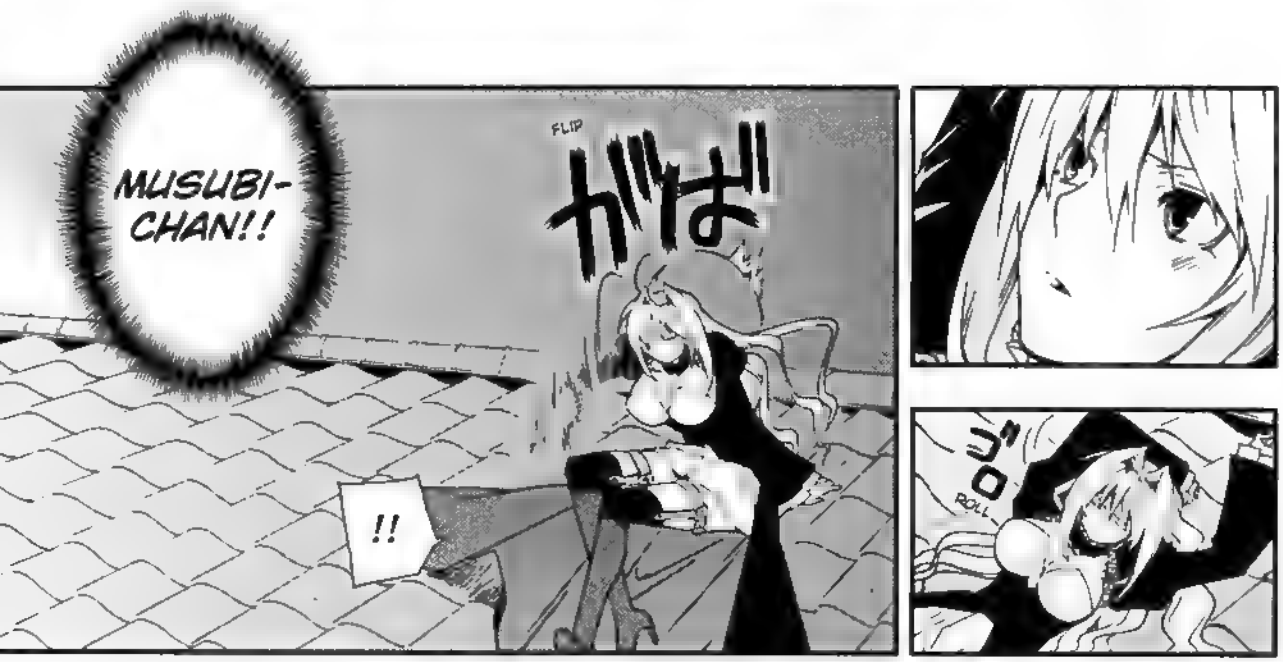
AH.
HERE I COME.
MUSUBI-CHAN!!
GLANCE
チラ
WHATEVER. IN THIS CASE...
...IT DOESN'T MATTER WHICH OF YOU WAS TRYING TO SLIP BY.

LEAP
WE'LL JUST KILL YOU ALL AND BE DONE WITH IT.
☆

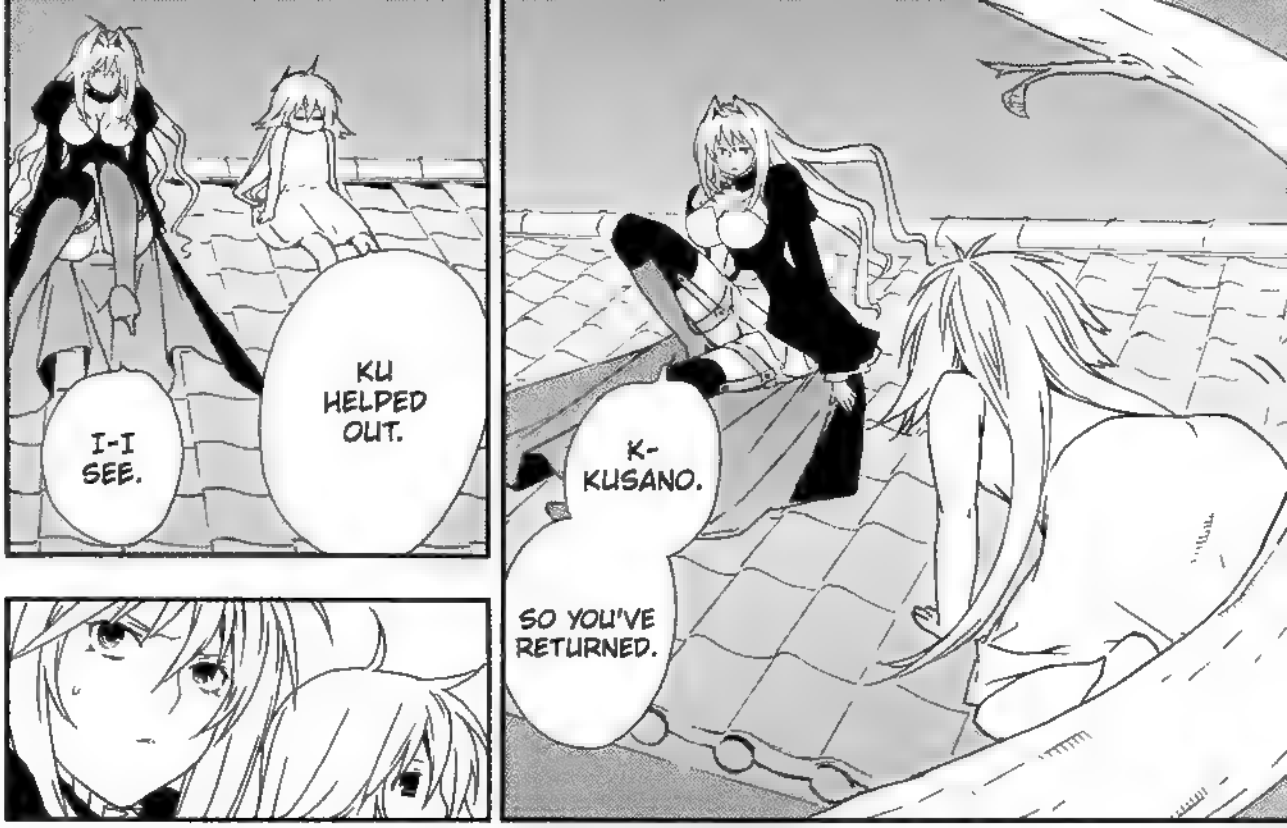
WHAM
LEAP
!
A CLOSE-RANGE MARTIAL ARTIST?
JUST LIKE ME.

THIS IS GOING TO BE FUN.
CRACK
MAYBE "BLACK" WAS RIGHT.

MUSUBI-CHAAAN.
AHHHH.
AHH.
MUSUBI-CHA...
WH-WHAT SHOULD WE DO?


MUSUBI-CHAN!!
FLIP
がば
!!
ROLL

POKE
LOOM
STRETCH
!!
WH-WHAT WAS THAT?
AS THOUGH I COULD HEAR MINATO'S VOICE...

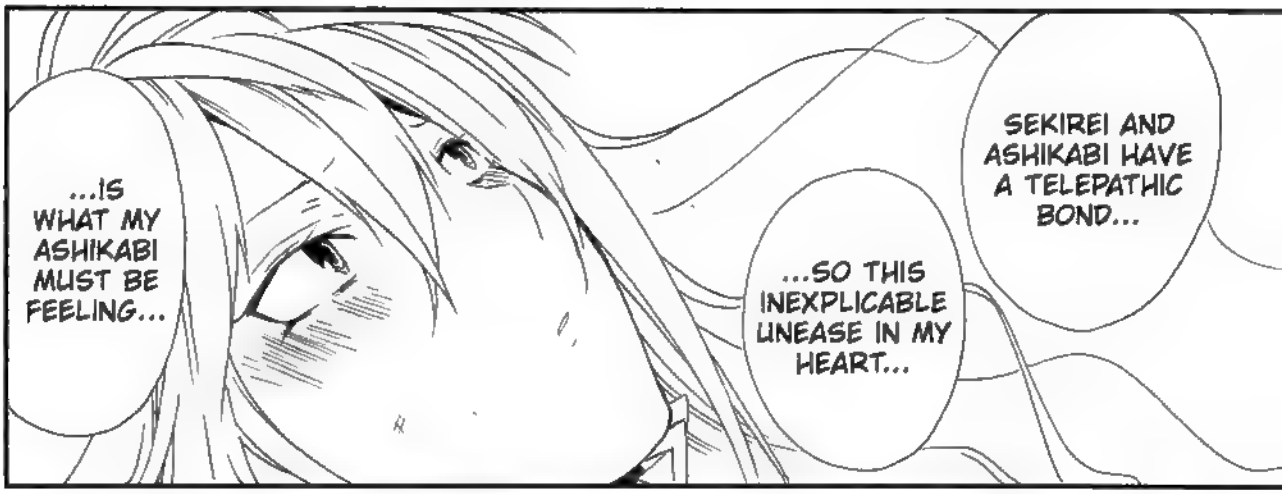

I-I SEE.
KU HELPED OUT.
K-KUSANO.
SO YOU'VE RETURNED.

WHA—!?
TSU-CHAN...
...ISN'T A WIFE.
HMPH.

...YOU'RE NOT A WIFE.
IF YOU CAN'T HELP BIG BROTHER WHEN HE REALLY NEEDS HELP...

TSU-CHAN CAN RUN FASTER THAN KU, BUT TSU-CHAN'S NOT DOING ANYTHING AT ALL.
...KU CAN'T RUN FAST LIKE MU-CHAN.
KU WANTED TO KEEP HELPING UNTIL THE END, BUT...
SHOCK
YOU CAN'T BE A WIFE LIKE THAT.
THAT'S WHY TSU-CHAN ISN'T A WIFE.
...INDEED.
IT'S AS YOU SAY, KUSANO.....
...HA HA.
...HA.
SWAY
SO I'M NOT A WIFE...?
...I SEE.

THUD


...IS WHAT MY ASHIKABI MUST BE FEELING...
...SO THIS INEXPLICABLE UNEASE IN MY HEART...
SEKIREI AND ASHIKABI HAVE A TELEPATHIC BOND...

...AND I WOUND UP FORGETTING WHAT MATTERED.
I'VE BEEN OBSESSED WITH THAT NOTION.
THE KIND OF SEKIREI I WANT TO BE...

...MINATO...
SFX: CRAWL CRAWL
TSU-TSU-TSU-TSUKIUMI-TAN!!
MINA-TAN AND THE OTHERS ARE IN TROUBLE.
IT'S THE D-DISCI-PLINARY SQUAD...!!
THEY ATTACK BOTH SEKIREI AND ASHIKABI INDISCRIMI-NATELY...
DISCI-PLINARY SQUAD...
MBI'S DOGS, THEN?
...I CAN'T LEAVE THIS TASK TO MUSUBI ALONE.
IT SEEMS...

B-BUT BEFORE WE'VE TRULY EXCHANGED OUR VOWS...
...I CANNOT LET MYSELF BECOME A WIDOW!
I AM THE TRUE WIFE!!

WH-WHAT'S GOING ON?
WHAT GOT HER FIRED UP SO SUDDENLY?
I'M GOING, KUSANO !!

Chapter 43: Rough and Tough!

THIS IS GOING TO BE FUN.
MAYBE "BLACK" WAS RIGHT.
"NO. 88." YOU...
BLACK'S HAD HER EYE ON YOU, YEAH?
BLACK ...?
KARASUBA. I MEAN KARASUBA!!
YOU DON'T KNOW THAT? EVER HEARD OF "CONTEXT"?

I WAS LOOKING FORWARD TO FINDING OUT HOW SHE'S CONNECTED TO BLACK!
HEH HEH HEH...
BENITSU-BASA...
SHE'S... YOUR WORST ENEMY...
TCH. THERE'S NO COMMUNI-CATING WITH IDIOTS.
I HATE AIRHEADS.
SHE'S JUST AN AIRHEAD!?
AN AIRHEAD, THEN.
CON-TEXT...?
WHAT'S THAT...?
...CALL PEOPLE IDIOTS!!
YOU SHOULD NOT ...
TWINGE
MU—
MUSUBI-CHA...
L-LAUGHING SO MUCH... IT HURTS ...
HEHHH EH EH EH EH EH EH EH.

YOU'LL BE DEAD IN ONE MOVE.
FWIP
NOW I'M PISSED.
BYE-BYE. ♪

WHAM

SLAM
ALL DONE HERE. ♪

MUSU ...

MUSUBI-CHAN.

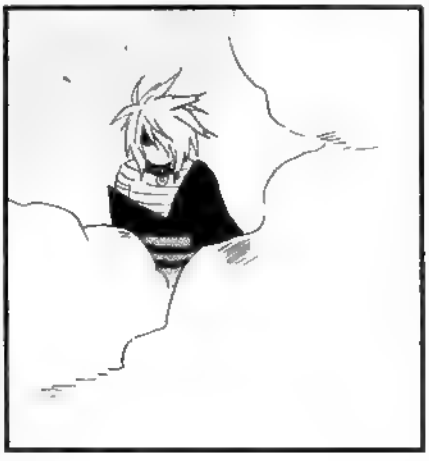
MUSUBI-CHAN!!
JUST NOW... ONE MORE TO GO.
AHH... SO DULL.
I THOUGHT SHE MIGHT ACTUALLY HAVE SOME FIGHT IN HER.
SO CLOSE. THE SUBURBS OF TEITO WERE JUST WITHIN REACH.
BUT OF COURSE, THERE'S NO GETTING AWAY FROM US.

OUCH...
HEY... WHAT THE—?
GRAB
SPLAT
BUGUH.
STRAIN
...LIKE I SAID...
I WON'T LOSE...
...TO MY JUNIORS!

MUSUBI-CHAN!!
HEY. RELEASE ME...
FLAIL
FLAIL
OKAY.
HERE WE...
ぶわ
SWING
EH.
WAHH!
TOSS
ぅぃんっ
...GO.

WIPE

NOT TOO MUCH. I'M FINE!
Y-YOU OKAY? YOU REALLY OKAY??
YOU'RE BLEED-ING...



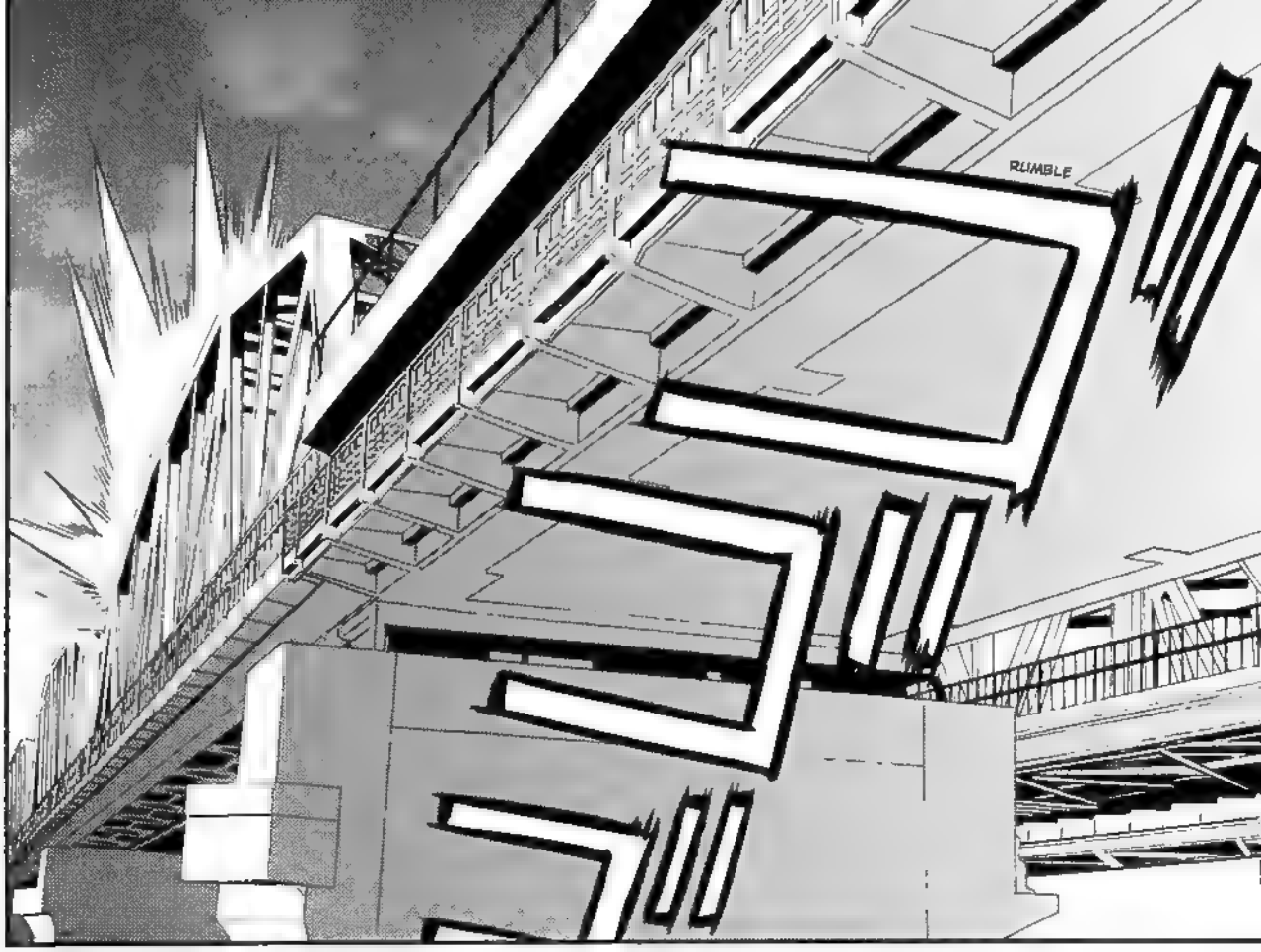
MINATO-SAN... ♡

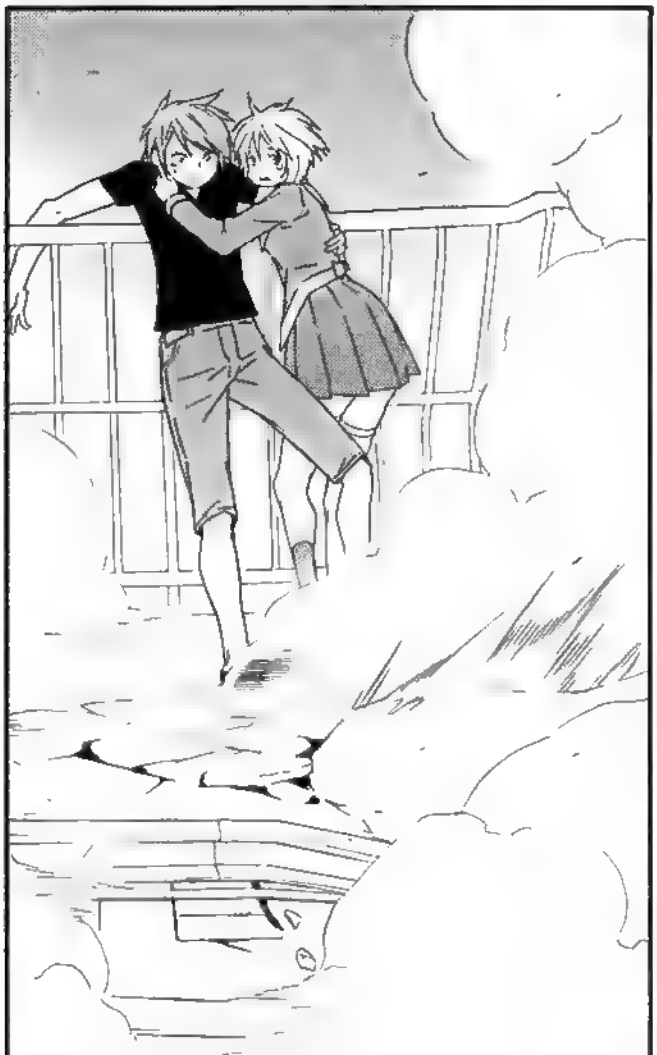
SPIN
NO. 88 ...!!
YOU JUST WENT AND...
...DID SOME-THING REALLY DUMB ...!!
SLAM

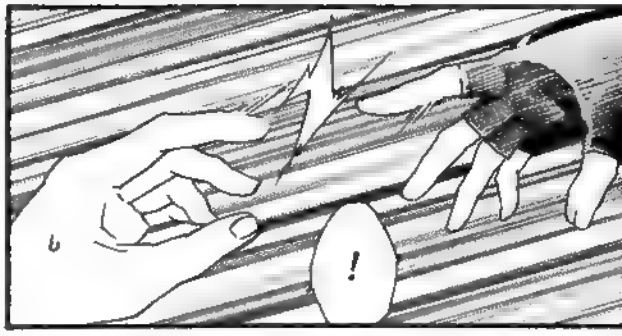
YOU KNOW WHAT IT MEANS TO STAND UP TO THE DISCIPLINARY SQUAD...?
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK

FORGET MAKING YOU CEASE TO FUNCTION.
YOU'LL LEARN WHAT IT REALLY MEANS TO "DIE"...!!

LOOK OUT, MINATO-SAN!!
SHUDDER
!
GIGA ☆ QUAKE !!!

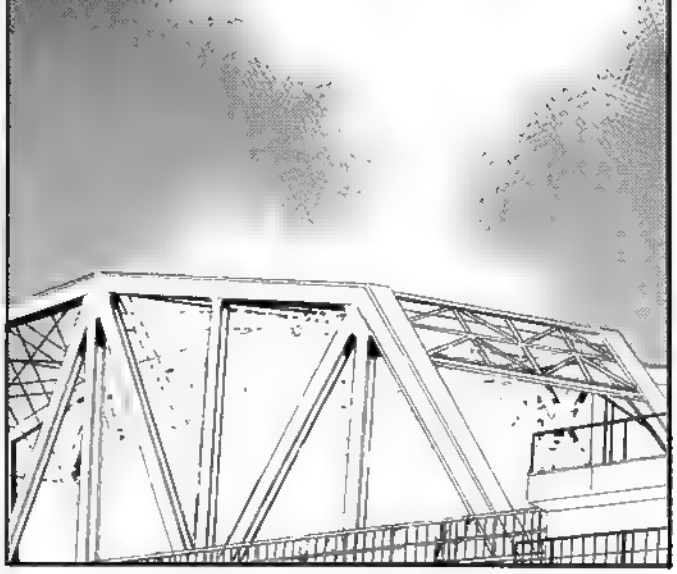

RUMBLE




!

UWAHH!

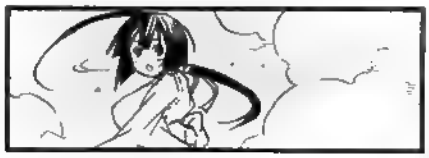
MINATO-
SAN!!



CRUMBLE

WHOOSH
WAIT...!!
I CAN'T SWIM FOR THE LIFE OF ME!!

FALLING DOESN'T NECESSARILY MEAN DEATH, RIGHT...?
THE RIVER'S BELOW...

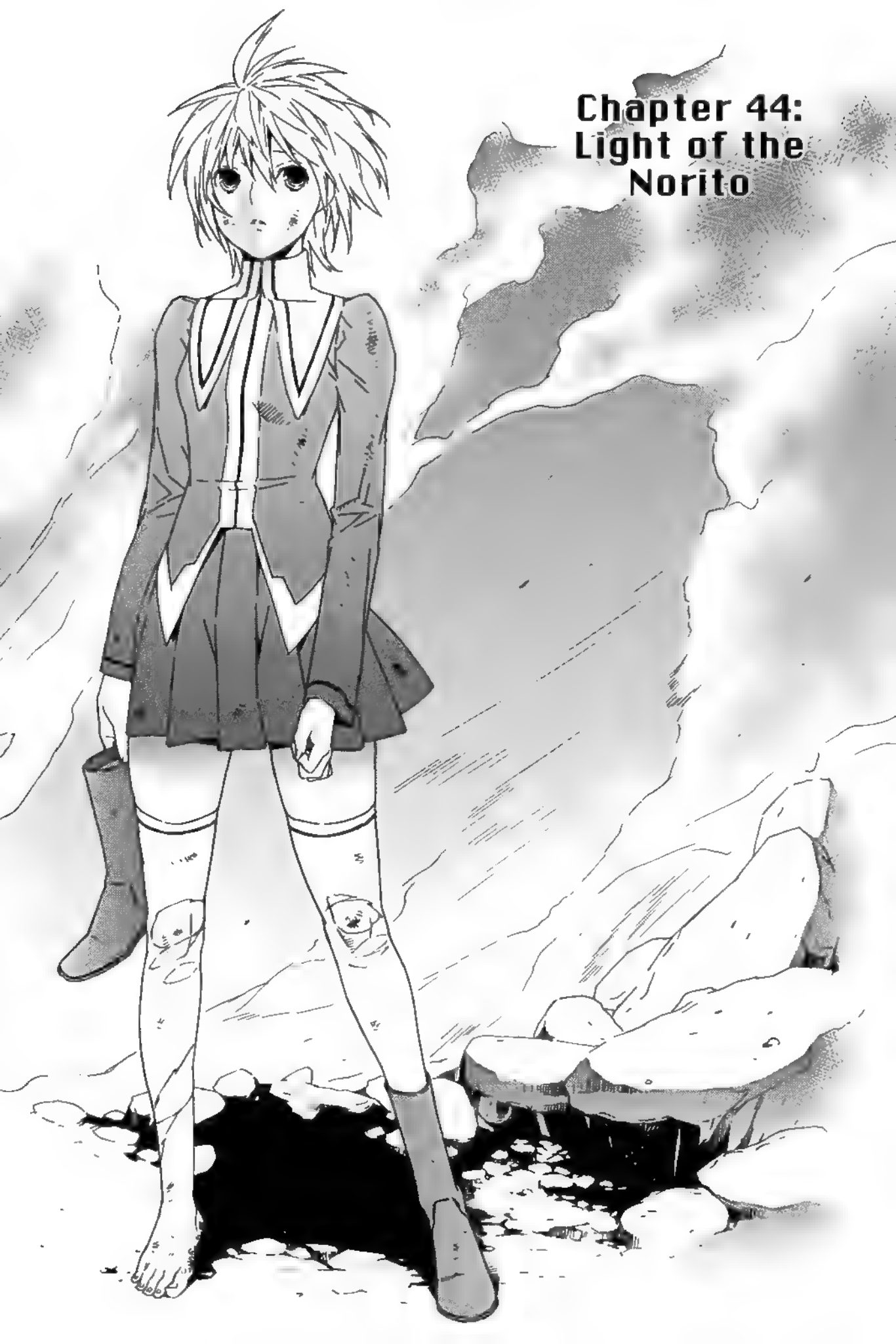


HERE...
OVER HERE.

MU...
MUSUBI-CHA...

MINATO-SAN.
MINATO-SAN.

I'LL SAVE YOU!
STOMP
EEEK!?
THIS YOUR ASHIKABI?
WHAT TO DO. WHAT TO DO.
OW.
OW.
OWWWW.
GRIND
GRIND


Chapter 44:
Light of the
Norito

WHOOSH

MINATO-SAN!!

PRESS
OUUUUCH.
IF YOU DO...
HEY NOW. DON'T MAKE A MOVE.

STAY RIGHT THERE.
YES, YES. ♪
I'LL FALL. I'LL FALL INTO THE RIVER.
SORRY... BUT I CAN'T SWIM...
MINATO-SAN!!
...DON'T MOVE.
ONE, TWO, AND...
DASH

POW
TEE-HEE.
NOT DONE YET. ♪

PULVERIZER!

HEH HEH... HEH.
NO. 88 ...
HMPH.
HEH-HEH-HEH.
EVEN ROUNDING UP, YOU'RE ONLY A B-CUP, BENITSU-BASA...
NICE TITS... OUTRA-GEOUSLY HUGE ONES.....
WHAT!? HAIHANE!! WHAT'RE YOU TRYING TO SAY!?
IF I'M GOOD ENOUGH FOR NATSUO, THAT'S FINE...
WHO CARES. NATSUO DOESN'T EVEN LIKE GIANT BOOBS.
SO WHAT!? YOU LOOKING FOR A FIGHT!?
HEH HEH.
BUT NATSUO'S GAY.
LIKE, TOTALLY.
AND YOU'RE ONE OF HIS SEKIREI TOO.

...WILL ONE DAY OPEN NATSUO'S EYES.
MY LOVE FOR HIM...
WHAT-EVER!

SA-HASHI!
YOU OKAY?

HEH HEH ...
KILL ME? I'D LIKE TO SEE YOU TRY.....
IT'LL JUST BE ME AND NATSUO, ALL ALONE. ♡
AND WHEN THAT DAY COMES, I'LL KILL BOTH BLACK AND BLUE. ♡

HAI-HANE.
IF YOU'VE GOT TIME TO CHAT, WHY NOT TAKE CARE OF THEM?

GOT IT...

MINATO-SAN...!
TWITCH
...
WHAK
YOU'RE STURDIER THAN I THOUGHT.
BUT THIS IS GETTING ANNOYING, SERIOUSLY.
CAN YOU JUST HURRY UP AND DIE ALREADY ?

MINA...
TO...
...SA...N!!

CRAP...!
I'M AT MY LIMIT...

TREMBLE
TREMBLE

MUSUBI-CHAAAN!!
MUSUBI-CHAN!?

WHAT!?
SOMETHING'S HAPPENING UP THERE.
!
SLIP

NO. 95, "KUNO," CONFIRMED .....

HAND OVER THE SEKIREI. NICE AND EASY...
YOU. HER ASHI-KABI.

NO.

H-H-HARUKA-SAMA.
RUN, KUNO!!
WHAT A CLEAR RESPONSE...
I SUPPOSE YOUR MIND'S MADE UP, THEN...?
IF SO... THEN ALL THAT AWAITS YOU TWO IS...
...DEATH.

KUNO.
HARUKA-SAMA!!

...WHAT THE HECK'S THAT?
SEKIREI PROJECT?

I DON'T KNOW ABOUT ALL THIS...
THIS IS ALL A LITTLE SUDDEN, NO?
SO IF YOU'RE ONE OF THESE SEKIREI...
...THAT MAKES ME YOUR ASHIKABI?
...FINE.
BUT IF YOU'RE GONNA CRY ABOUT IT AND PLEAD LIKE THAT...
...NO REAL MAN COULD REALLY REFUSE, I GUESS.
I'LL BE YOUR ASHIKABI.

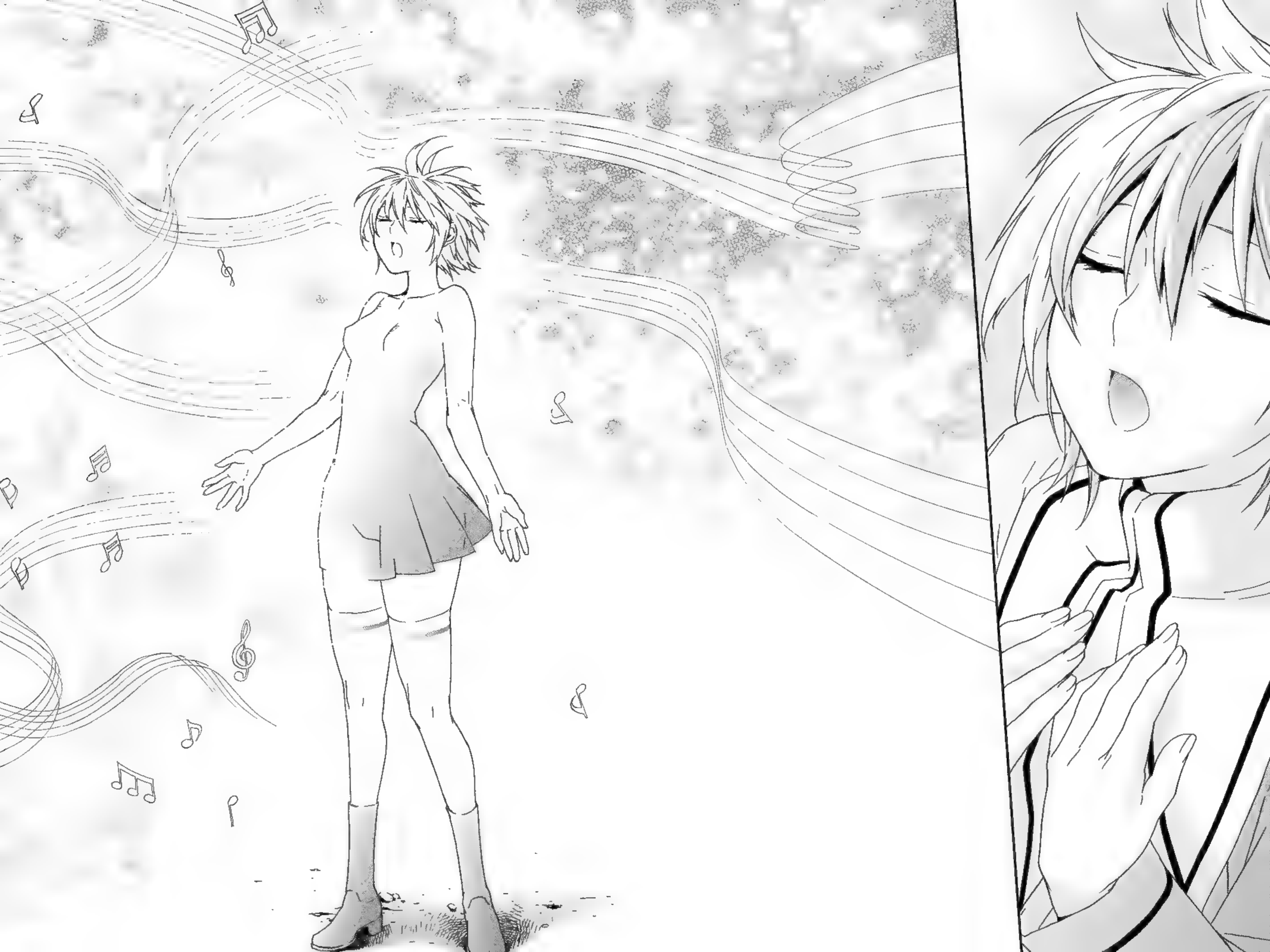
HARUKA-SAMA!!
HARUKA-SAMA...
SIGH.
GAH.
OUCH... SHIT...
HARUKA-SAMA!
HARUKA-SAMA.

USE MY NORITO.
TURN

D—
DON'T BE STUPID. THAT'D...

HARUKA-SAMA.
I LOVE YOU...

KUNO...
BY THE SONG OF MY CONTRACT...
...ILLUMI-NATE...
...THE PATH FOR MY ASHIKABI .....!



WH-WHAT? HER VOICE...
LOSING STRENGTH ...
SLUMP
...NATO-SA...N...
SOMEONE SINGING?
?
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
I'M REALLY AT MY LIMIT NOW...!!
YUP...

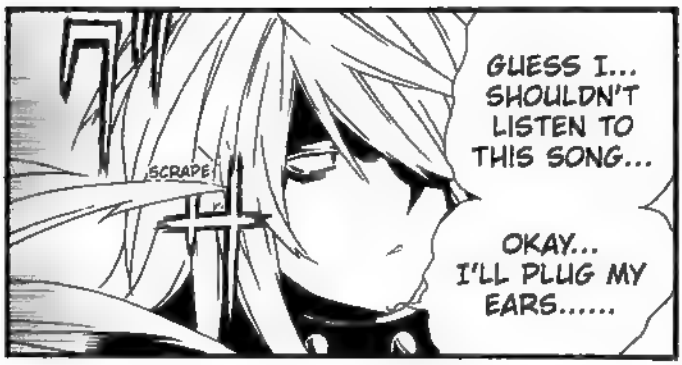
Chapter 45: The Magnanimous Moon

WHAT A PRETTY VOICE...
SUCH A MYS-TERIOUS SONG.....

"SOFT AND LIMP ÉTUDE"!!
TAKE THAT! IT'S KUNO'S ULTIMATE TECHNIQUE—
BUT IT'S SAPPING ALL MY STRENGTH.
EVEN HE'S WEAKENED BY IT

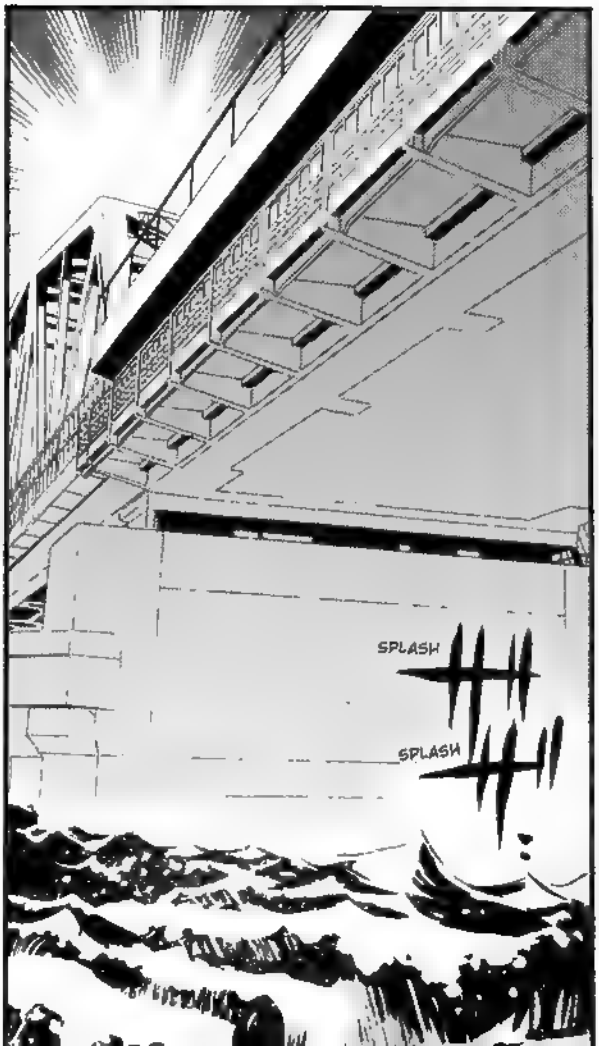
AHH...SUCH A PLEASANT LETHARGY...
MAKES ME FEEL ALL PEACEFUL.....

WHADDAYA MEAN? IT'S A COOL NAME.
SEKIREI TELEP-ATHY
PLEASE DON'T GIVE IT SUCH A WEIRD NAME, HARUKA-SAMA.


SCRAPE
GUESS I... SHOULDN'T LISTEN TO THIS SONG...
OKAY... I'LL PLUG MY EARS.....

SPLURT
...!!
SIGH.
YOU AN IDIOT!?

DISCIPLINARY SQUAD? WHO EVEN CARES ABOUT ALL THAT?
NO SLEEPING.
TIME FOR SLEEPIES ...
HEY... WHAT'RE YOU DOING, HAIHANE!? HEY.


SPLASH
SPLASH

THUD

IS IT... THIS SONG!?
FEELING DIZZY AND WEAK!

BREATHE
7

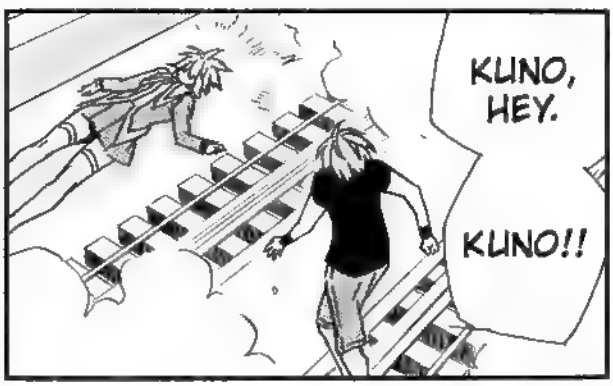
RETCH
はっ

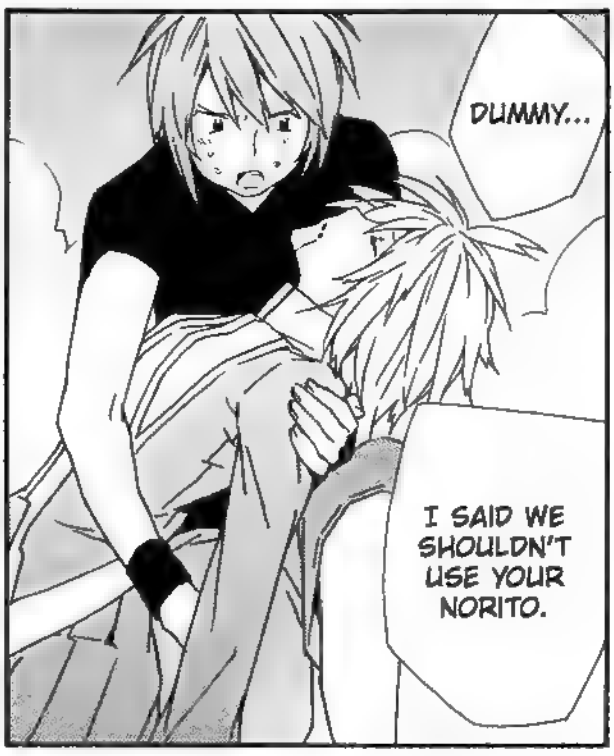
SHE STOPPED SINGING?

AH...
CRAP.

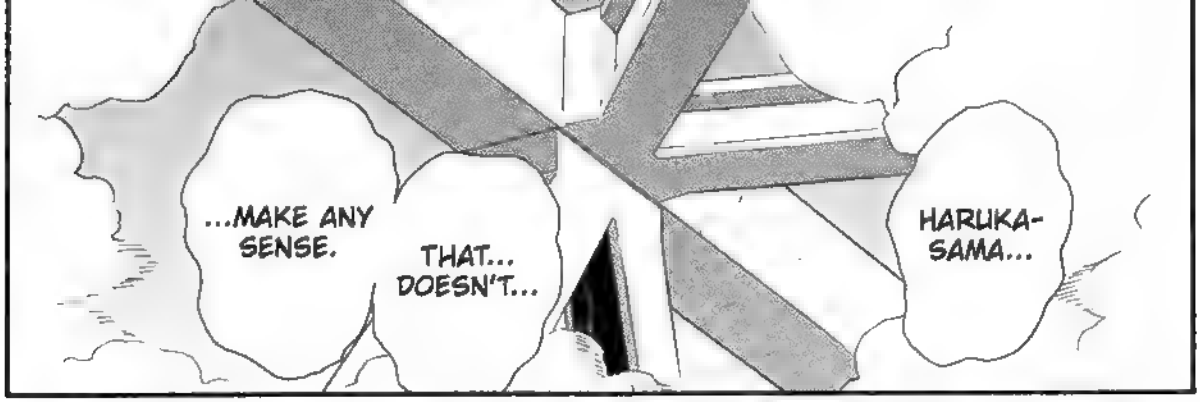
KUNO!!

HARUKA... SAMA...


KUNO, HEY.
KUNO!!


DUMMY...
I SAID WE SHOULDN'T USE YOUR NORITO.

HARUKA-SAMA...
HARUKA-SAMA, I...
I... DID GOOD, DIDN'T I.....?
SFX MUTTER MUTTER
...NO.
ALL BECAUSE SHE SANG THAT SONG...
HURTS... IT HURTS...
...TO ME, YOU'RE THE BEST KIND OF NO GOOD.
YOU REALLY ARE NO GOOD.
BUT...

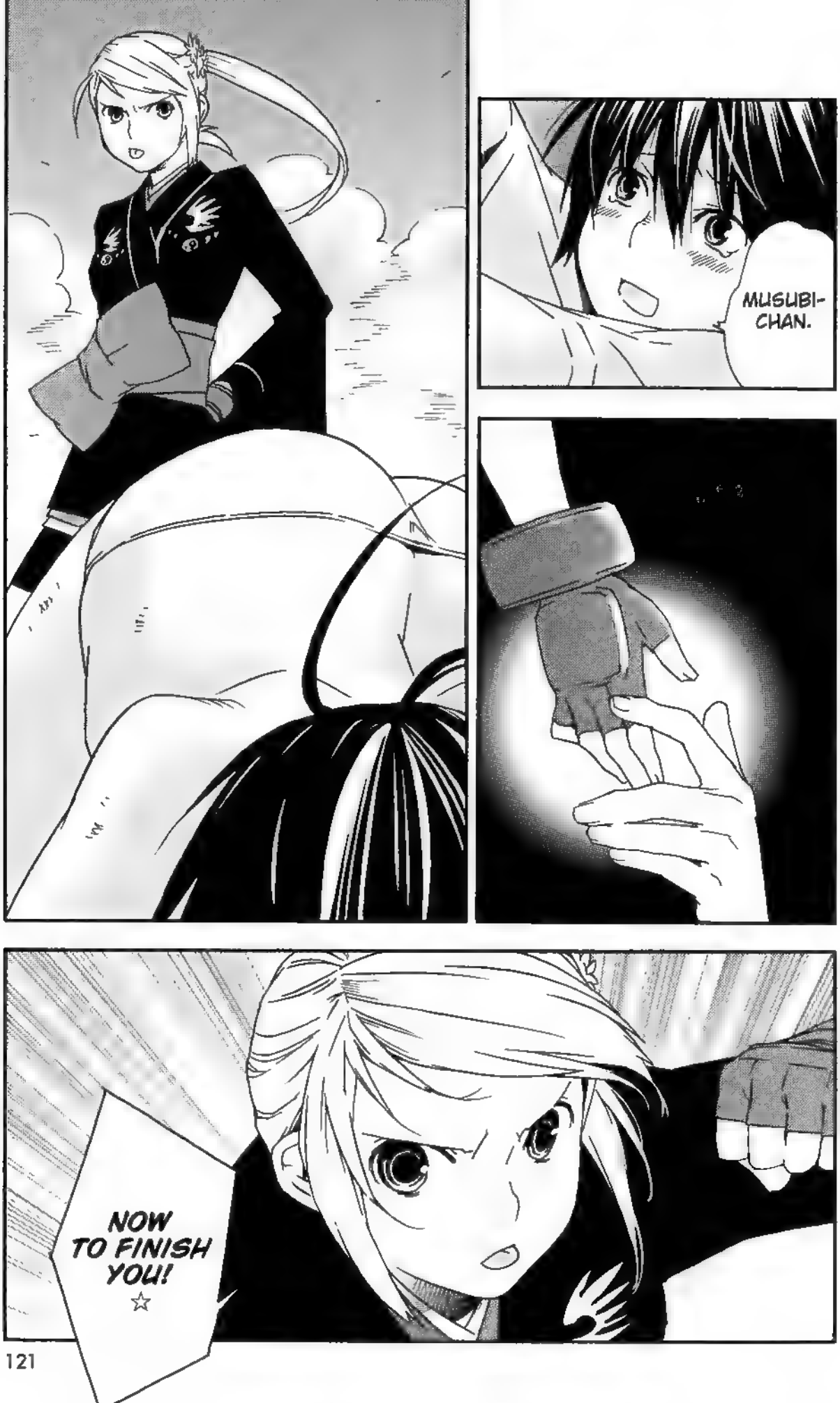

HARUKA-SAMA...
THAT... DOESN'T...
...MAKE ANY SENSE.

WOBBLE フラ
WHAT AN OBNOXIOUS ABILITY.
WAS IT THE OTHER SEKIREI SINGING?

TCH.

WHAM
JUST DIE.
YOU A ZOMBIE?
ENOUGH ALREADY.
SKID

MUSUBI-CHAN!?
MU—
MUSUBI-CHAN!
MINATO-SAN!
STRAIN
GIVE ME YOUR HAND...
MINATO-SAN.


MUSUBI-CHAN.
NOW TO FINISH YOU!
☆

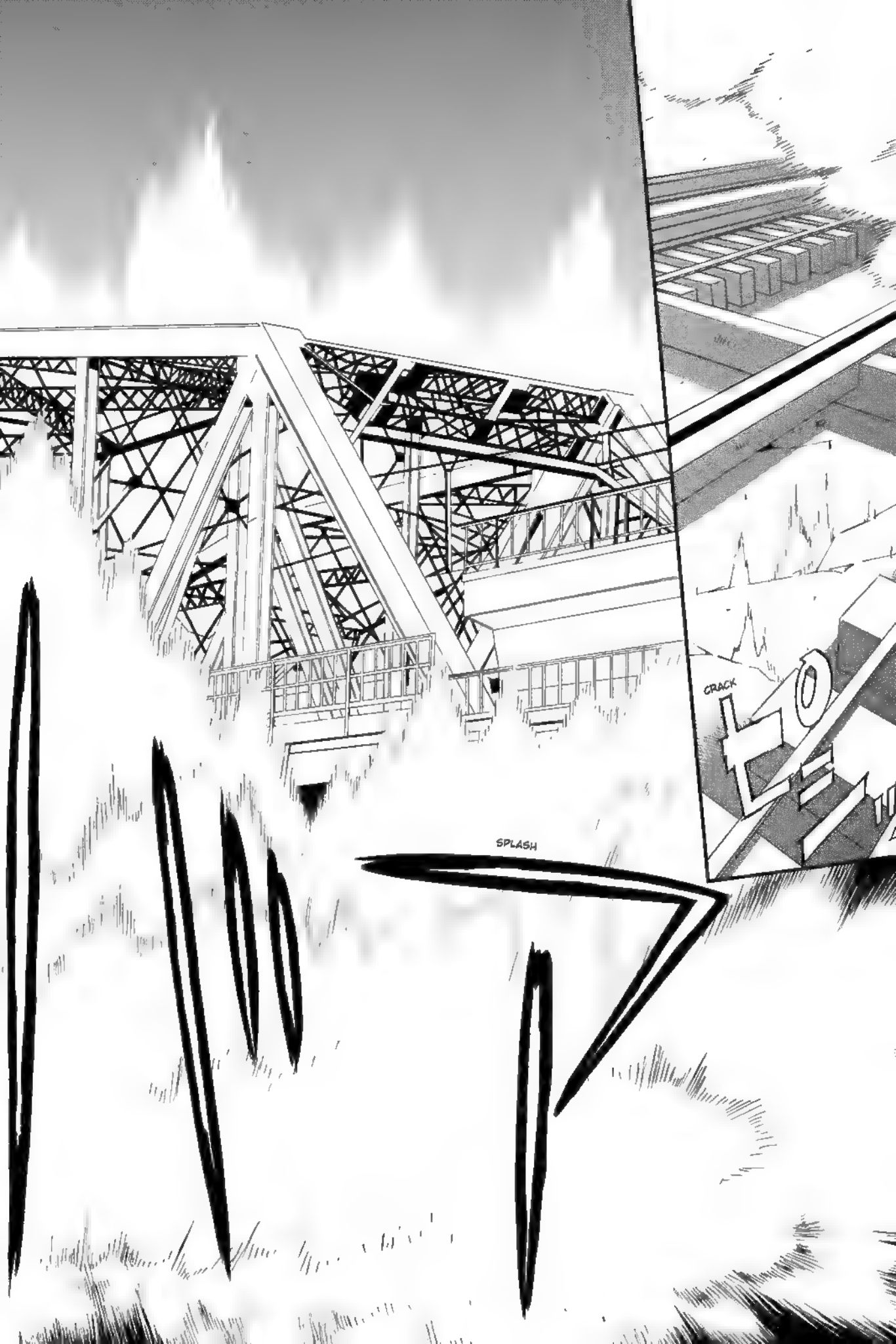
KAPOW

!!
HMPH.
PRESS
THAT'S BECAUSE HE STOOD UP TO THE DISCIPLINARY SQUAD.

WHA—?

CRACK

SPLASH


CRACK
SPLASH

WHA—?

SPLASH

BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
BLUB
COUGH
LIKE KO! SWIMMING UP A WATER-FALL
AS I THOUGHT. YOU'RE HOPELESS WITHOUT ME.

MINATO!

KUSANO, I HAVE TO THANK YOU.
WITHOUT YOUR WORDS...
...I WOULD HAVE SUCCUMBED TO MY OWN STUBBORN WILL.
AND LOST SOME-THING DEAR TO ME.
WHAT? ANOTHER ENEMY?
ONE OF THEIR FRIENDS?
MBI'S DOGS, IS IT?
A PAIR OF FLEA-BITTEN, STRAY SEKIREI.
IT IS YOU WHO WILL BE "DISCI-PLINED"!!

TSU—
TSUKI-UMI!!
MU—
MUSUBI-CHAN IS...
!!
MUSUBI-CHAN.

MY ASHIKABI AND MASTER.
MY FRIEND AND RIVAL IN LOVE.

NOW I WILL BECOME SWORD AND SHIELD FOR THEM ALL.
AND THOSE THEY SWORE TO PROTECT.

NO. 09...
...
TSUKIUMI IS HERE!

NO. 09, TSUKIUMI...
...IS HERE!!

Chapter 46:
Vanishing Sekirei Crest

Chapter 46:
Vanishing Sekirei Crest

PRIVATE
ASHIKABI ACADEMY
(BOYS SCHOOL)
SICKLY AND EPHEMERAL, YET GORGEOUS: CHIHO-SAMA ☆
BRIGHT, CHEERY, AND EVERYONE'S IDOL: YUKARI-SAMA ☆ (HE'S GOT A SISTER COMPLEX)
CONTINUED ON THE BACK COVER...

SPLASH
NO. 09?
GAH. A SINGLE NUMBER!
SHE'S A GRADE ABOVE THESE OTHER ONES...
...JUST LIKE NO. 04...
SHE'D BE A PAIN TO FIGHT AGAINST.
...BUT STILL...

THAT ASHIKABI MAY LOOK LIKE A SIMPLETON, BUT...
...HE'S EVEN GOT A SINGLE NUMBER UNDER HIM?

MUSU-BI-CHAN!
MUSU-BI-CHAN!!

GUESS I SHOULD KILL HIM.
☆
LICK
...

WHAT ARE YOU MUTTERING TO YOURSELF?

WATER DRAGON!!
YOU TAKE THIS ONE.
BLUE!
CRASH

MUSUBI-CHAN!!
COME ON, ANSWER ME.
MUSUBI-CHAN!
MUSUBI-CHAN.

...HAS STOPPED FUNC-TIONING, I'D SAY.
SHE...
SWF

...SENDING YOU AFTER HER. ☆
AND I'M...

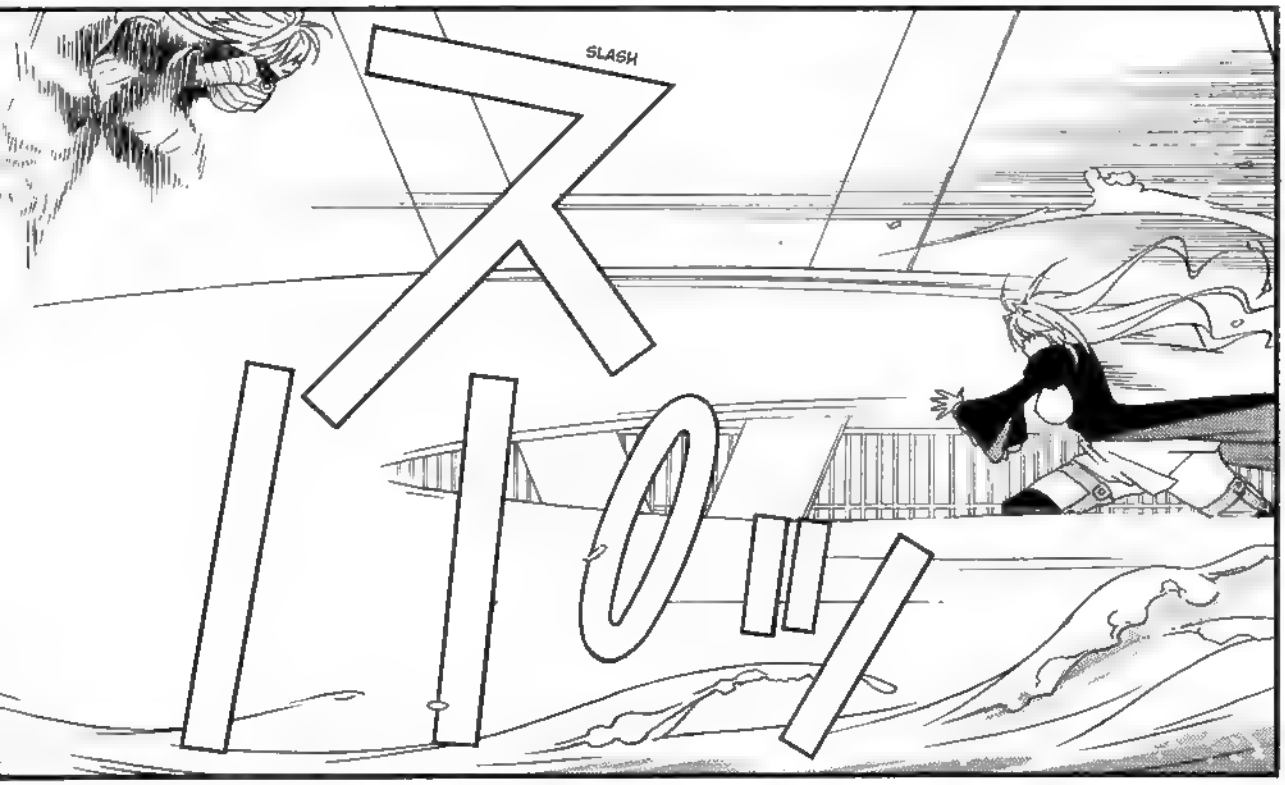
OR SHE MIGHT EVEN BE "DEAD" FOR REAL.
!!

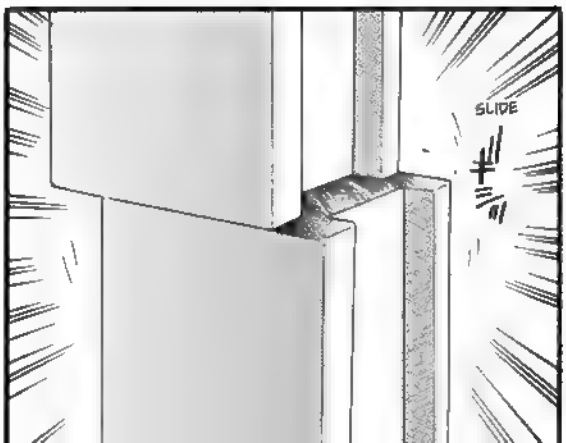
SPLASH
GRIN
A CLAW-USER, THEN?
BLADES WITH BARBS ON THE ENDS, NO LESS. REPULSIVE.
SLASH

...I WILL NOT HESITATE TO WIELD ...
...MY "WATER BLADE," A SOUL SWORD TECH-NIQUE TAUGHT TO ME BY MADAME LAND-LADY!!

...IN THAT CASE...

I WILL SHOW YOU THE FRUITS OF MY TRAIN-ING...
...FROM THAT HANNYA OF A LAND-LADY.


SLASH
メロウ!!

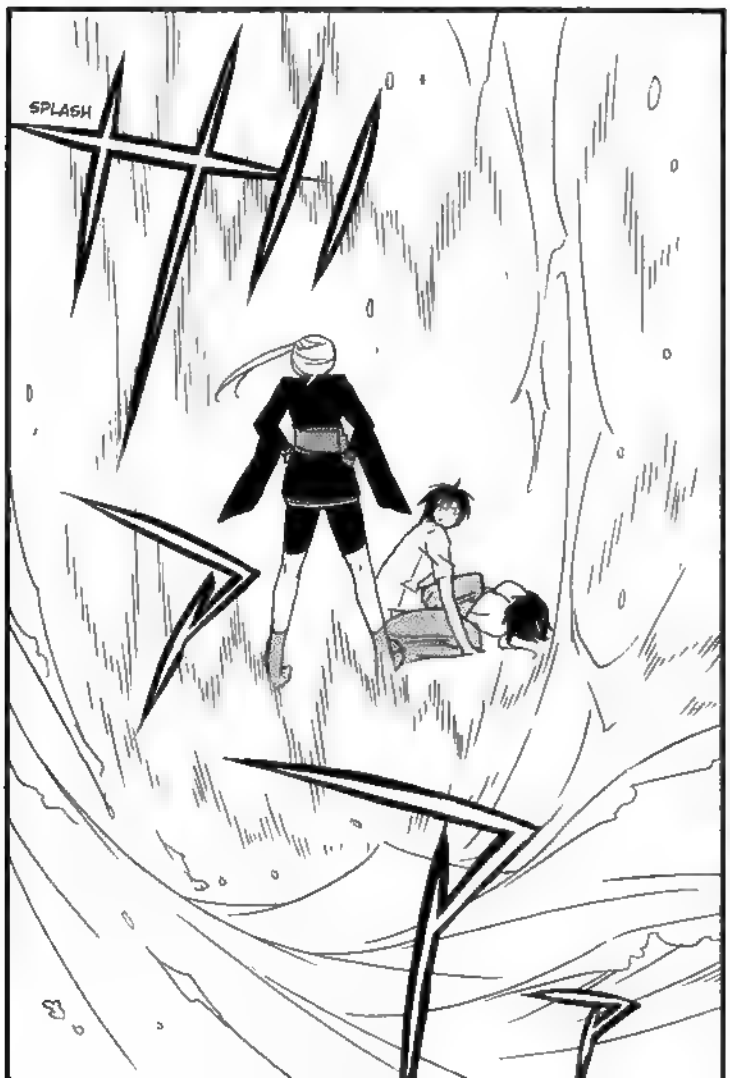

SLIDE

SPIN
GRAB

HAHH!
SPLASH

AMAZING ...
SO THIS IS A SEKIREI BATTLE...
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE

RU-RU-RUKA-SAMAAA...
PANT
PANT
SQUEEZE
HA-RU-RU-RU-RU—
RU—
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE


SPLASH

.....
OW.
OW.
OW.
TH-TH-TH-THAT STINGS.

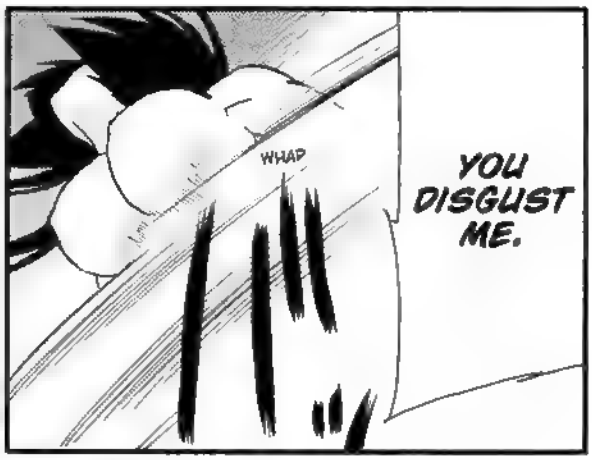
YOU REALLY ARE...NO GOOD AT ALL...

IT'S TRUE THAT TAKING OUT AN ASHIKABI IS STRICTLY AGAINST THE RULES, BUT...
!
D-DON'T GET ANY CLOSER...
...T-TO MUSUBI-CHAN... I-I-I WON'T... LET YOU!!
YANK
...IF I LET YOU LIVE, YOU MIGHT COME BACK AND SOMEHOW GET IN NATSUO'S WAY.
SO... SORRY. ♪
YOU'LL BE REUNITED WITH HER IN THE NEXT WORLD. ☆

WAHHH.
MUSUBI-CHAN!!

YOU...
YOU...
TWINGE
TWINGE

STOP IT.
STOP! JUST STOP!!
WHAM
WHAM
WHAM


WHAP
YOU DISGUST ME.

HOW DO YOU KEEP GETTING UP!?
TIME AFTER TIME...

STOP THAT.
ST—

WHAM

THE ONLY ONE WHO CAN TOUCH ME IS NATSUO!!
DON'T LAY A HAND ON ME!!

MU—
MUSUBI-CHA...

CRACK
...!!

SLAM

SPLOOSH

THE FINAL, FINAL, FINAL BLOW!!
THIS TIME FOR SURE!!

TSU—
TSUKI-UMI!!

EXCUSE ME!
WHAT'RE YOU EVEN DOING, BLUE?

THAT'S ENOUGH VIOLENCE, YOU RUFFIAN!!

BLUB BLUB
SPLASH
SPLASH
WITH THESE HANDS ...
CAN'T...
... SWIM...
CAN'T ...
SPLASH

MUSUBI-CHA—
MUSUBI-CHAN.
MUSUBI... CHA—
CRAWL
...
FADE
...GONE?
HER...
HER SEKIREI CREST... IT'S...

Chapter 47: Turning the Tide

PAK!
...GONE?
HER SEKIREI CREST... IT'S...
HER...

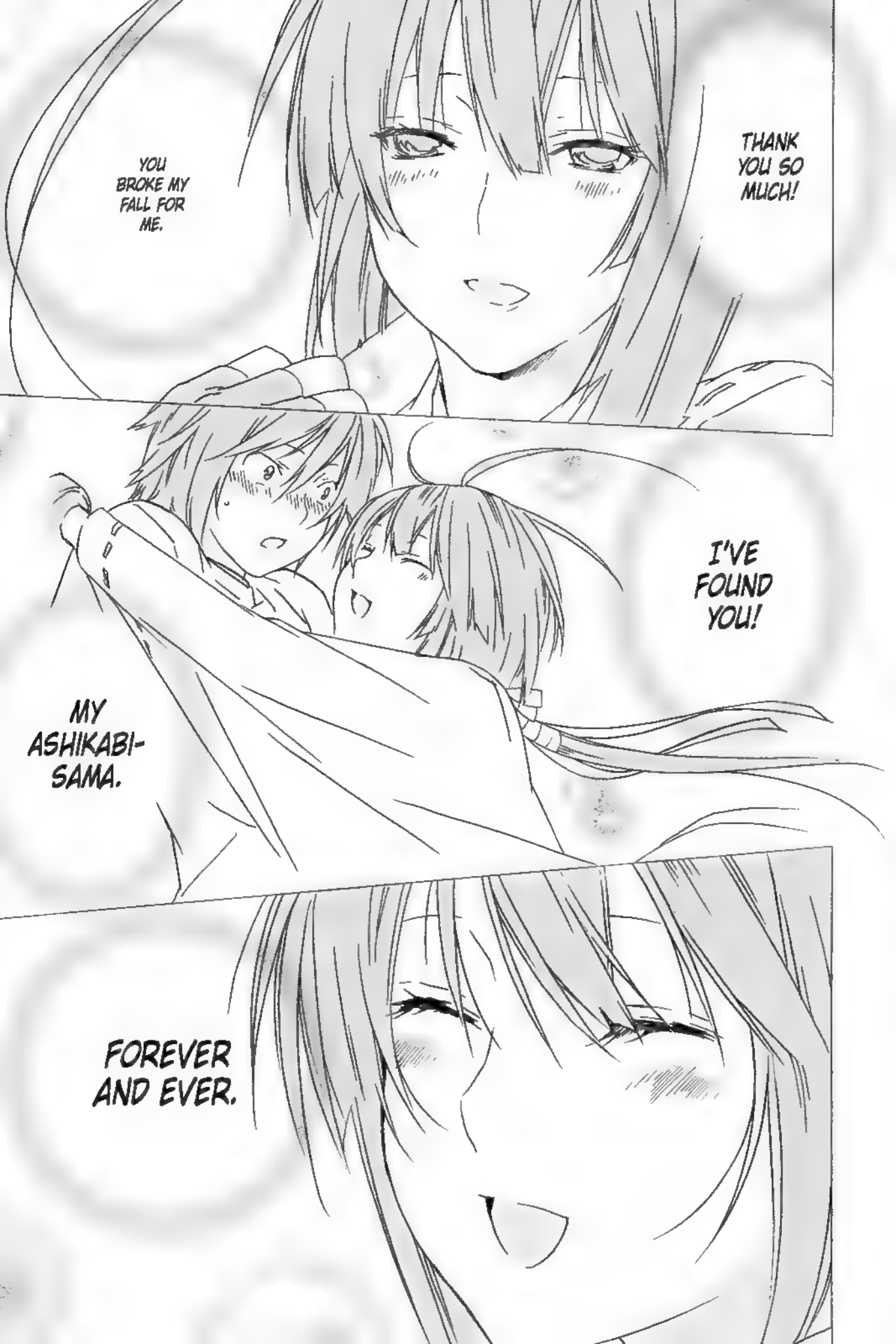
M-MUSUBI-CHAN.
MUSUBI-CHAN!!
SHE STOPPED ...
...FUNC-TIONING...
SEKIREI WHO'VE LOST THEIR CRESTS...
...WOULD YOU VANISH FROM MY LIFE IN AN INSTANT...?
IF YOU LOST LIKE THAT TO ANOTHER SEKIREI...
IS IT THE SAME FOR YOU, MUSUBI-CHAN?
...CAN NO LONGER STAY WITH THEIR ASHIKABI-SAMA.

MUSUBI...
CHAN...?

...NO...
NO.
HEY,
MUSUBI-
CHAN.

OPEN
YOUR
EYES.

I WOULD.


YOU BROKE MY FALL FOR ME.
THANK YOU SO MUCH!
I'VE FOUND YOU!
MY ASHIKABI-SAMA.
FOREVER AND EVER.

MUSUBI-CHAN!!

HER SEKIREI CREST...

!?
WHAT IS IT, MINATO !?

!

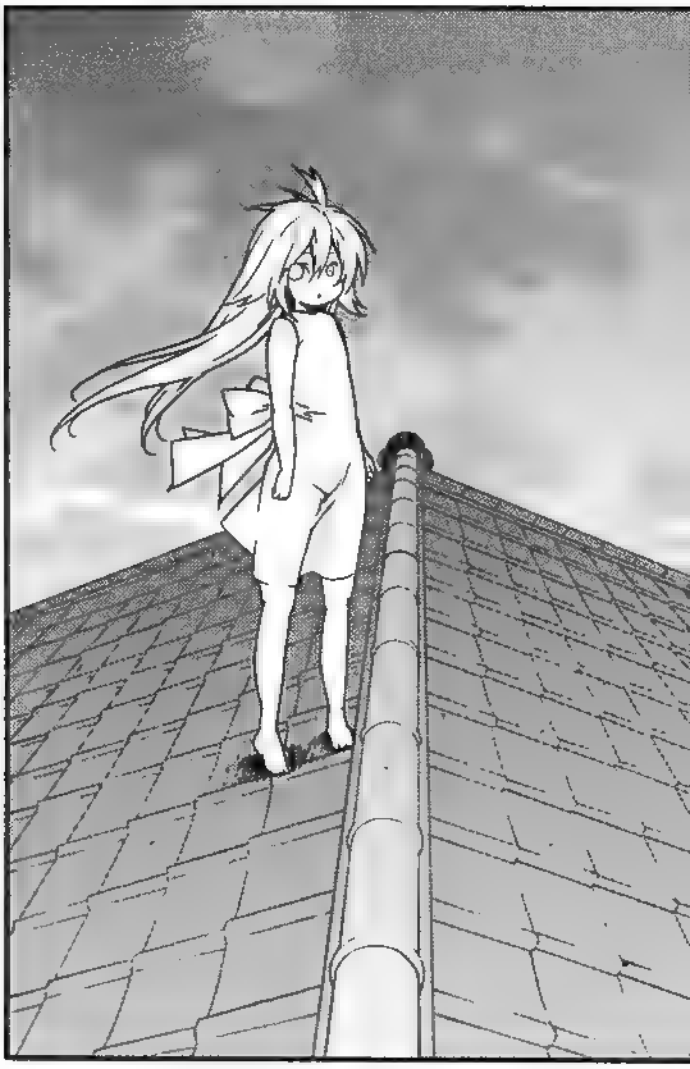
TSU-TSUKI-UMI.
MUSUBI-CHA... MUSUBI-CHAN IS...

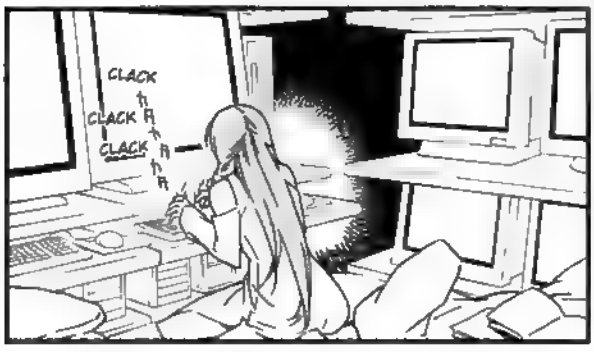
SO SHE'S FINALLY GONE, THEN?
THAT ONE SURE WAS ANNOYING.
GUESS I'VE GOTTA COMMEND HER FOR PUTTING UP A DECENT FIGHT.
☆
BURST
HOW DARE YOU TAKE MY FRIEND!?
I'LL NEVER FORGIVE YOU!!
...YOU...

SPLASH
ARE THEY... HIS...?
...THESE FEELINGS FLOWING INTO ME...

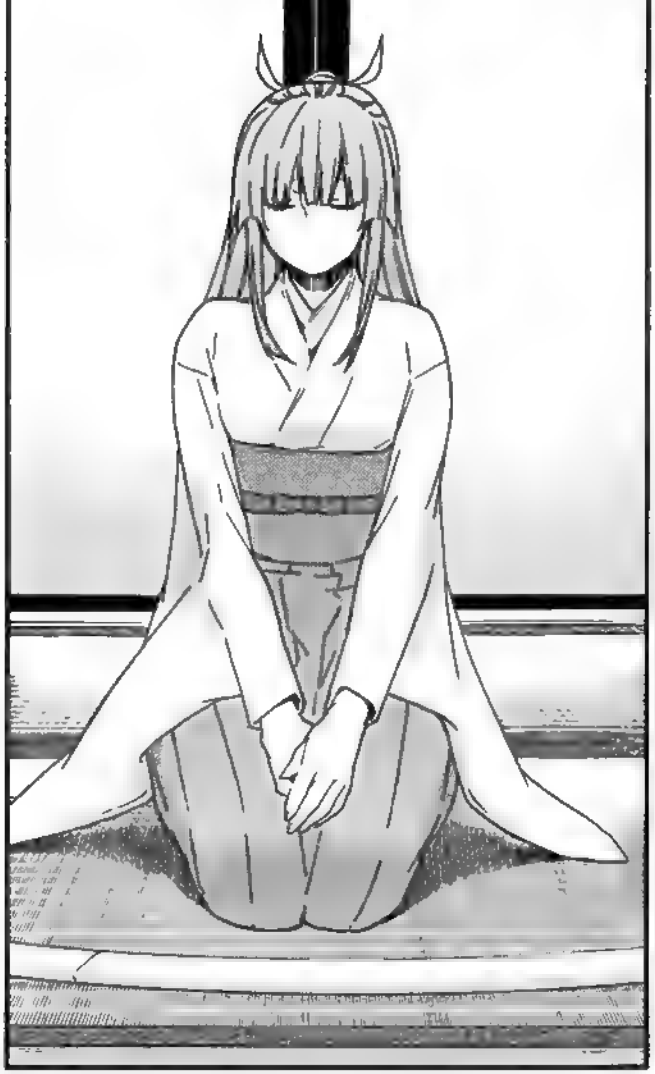
THIS LAMENT ...
...AND PAIN... IN HIS HEART.
...WOULD CAUSE SUCH PAIN.
OF COURSE HE'S WEEPING. SUCH A THING...
WHY DO I...
...FEEL THIS BURNING NEED TO EMBRACE HIM...?

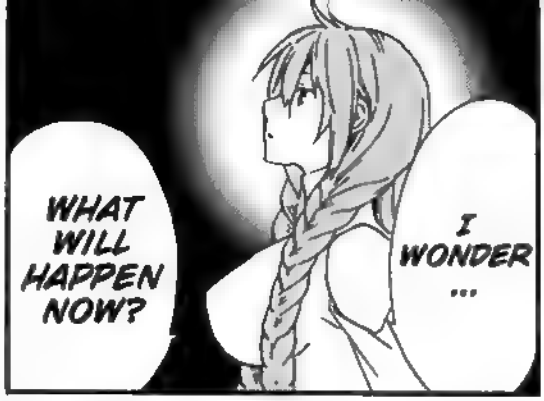
MU-
CHAN...?



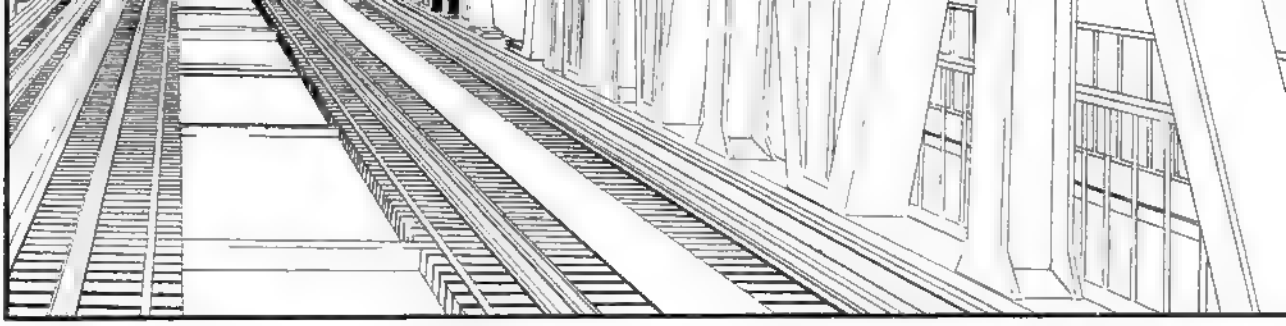

CLACK
CLACK
CLACK

HMM.



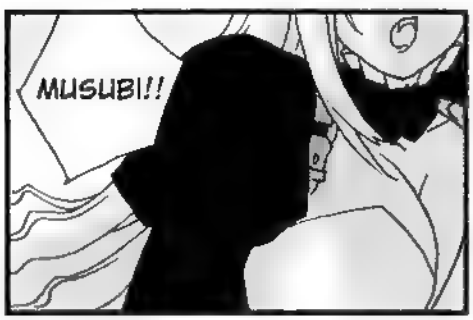

I WONDER ...
WHAT WILL HAPPEN NOW?

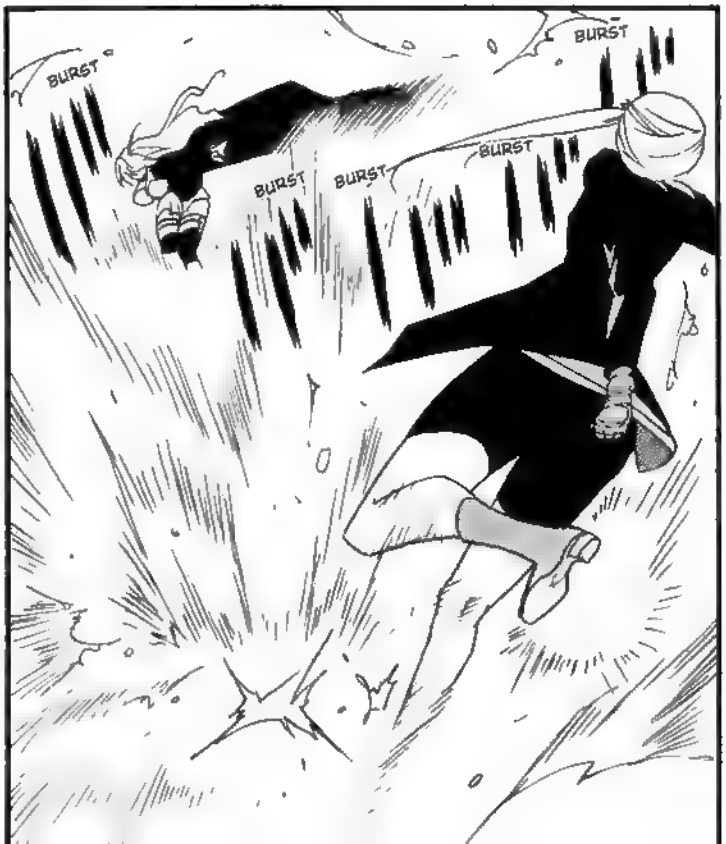
TAKEHITO-TAN.



BURST
WATER ARROW!!

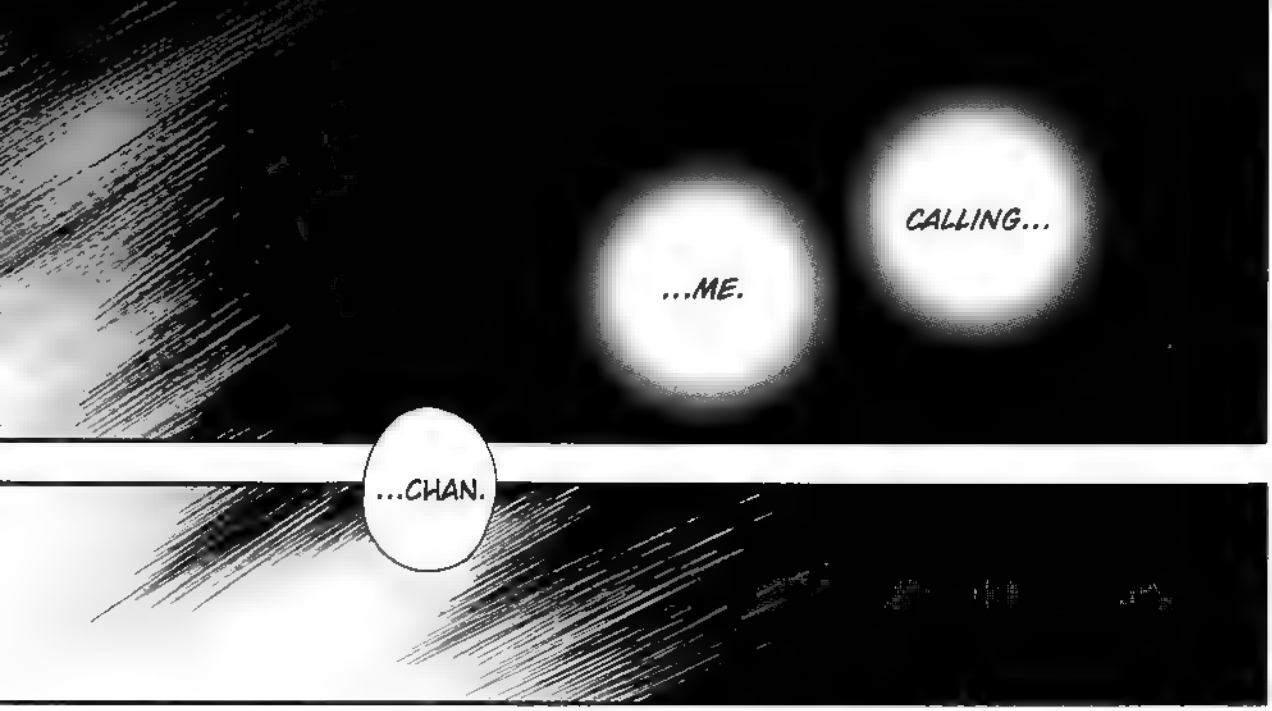
TCH.
I CAN'T GET CLOSE.
EVEN THOUGH I'M A CLOSE-RANGE BRAWLER...

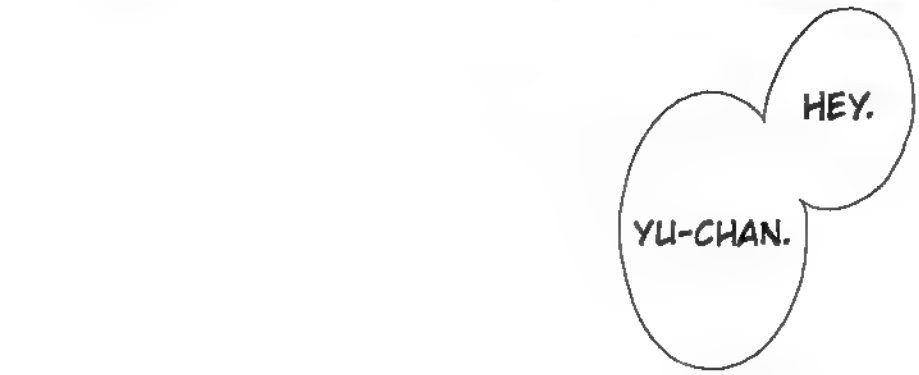

MUSUBI!!


BURST
BURST
BURST
BURST
BURST

MUSUBI.
WON'T YOU WAKE UP?
YOU WON'T GET OUT OF OUR SHOPPING RACE COMPETITION THAT EASILY.
HARUKA-SAMA...
YEAH.
SOMETHING BAD'S HAPPENED OVER THERE, I CAN TELL.
MUSUBI-CHAN.
MUSUBI-CHAN!!
YOU PROMISED ME YOU WOULDN'T LOSE.
YOU SAID WE'D BE TOGETHER FOREVER... MUSUBI-CHAN...

MUSUBI-
CHAAAN!!
...CHAN.
MUSUBI-
CHAN.
SOMEONE
IS...
CALLING
ME.
THAT
VOICE...
MY BE-
LOVED...


CALLING...
...ME.
...CHAN.

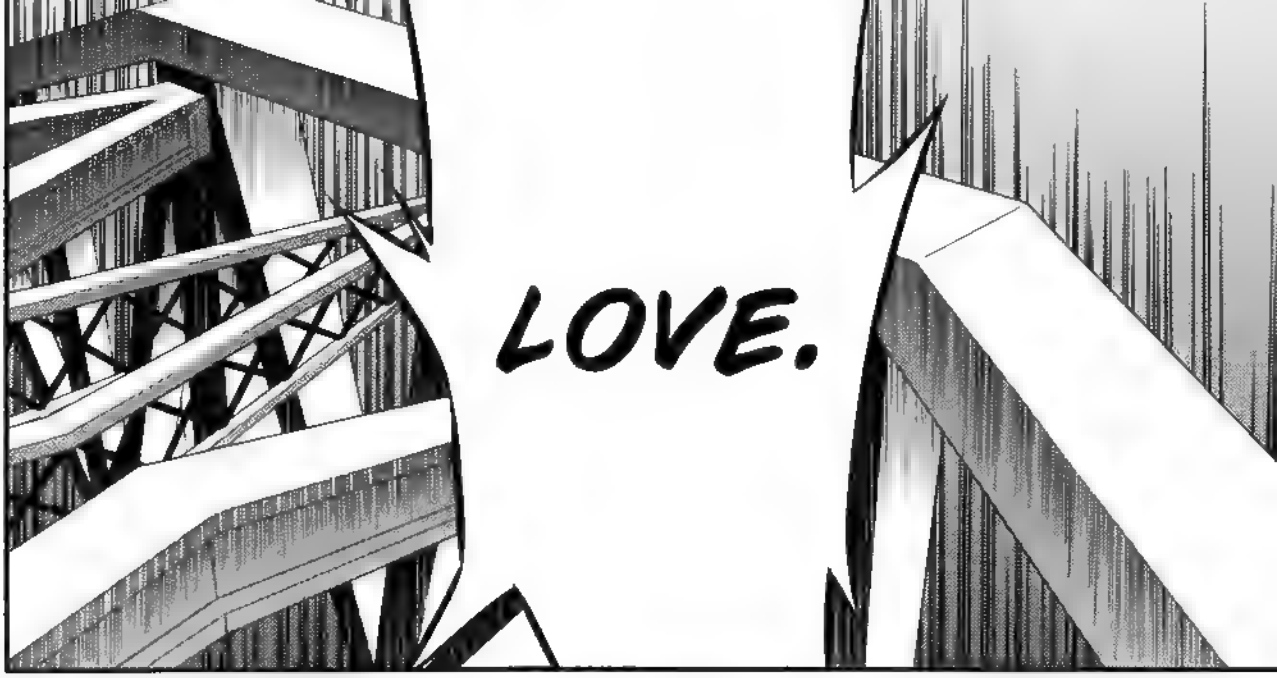

HEY.
YU-CHAN.

NOW THAT YOU'RE NOT THERE TO STOP ME...
...I'M GOING TO KILL THEM ALL.

SO DULL.
AND WEAK.
WHAT A USELESS SPECIES.
WHAT? YOU DON'T AGREE?
"YUME"?

MU-
MUSUBI-
CHA...?

!?
GLOW


LOVE.

...CHAN ??
MUSU-BI...

MU—
MUSU-BI?

IF ANYONE GETS IN THE WAY OF LOVE...
...THEN I, "NO. 08" ...!!
YUME, THE "SEKIREI OF FATE" WILL BE THEIR OPPO-NENT!!!

TO BE CONTINUED IN VOLUME 6

Sekirei

Extra Special Side Story

EVER SINCE THE SECOND PHASE OF THE SEKIREI PROJECT BEGAN...
...RUMORS HAVE BEEN SPREADING AMONG PARTICIPANTS OF THE GAME.
HEY, HEY.
SO THIS ASHIKABI AND SEKIREI PAIR...
PEOPLE ARE CALLING THEM THE "DEMON" AND "REAPER"!
NO. 74: NARASHINO
THEY'RE CRUEL AND BRUTAL BEYOND BELIEF. EVIL INCARNATE, BASICALLY.
ONCE THEY SAY THEY'RE TAKING OUT A SEKIREI, SHE'S TOAST.
HMPH...
ASHIKABI: OSAMU TSUDANUMA
SO THAT'S WHY THAT FORMER ASHIKABI GUY...
...CAME TO YOU, BEGGING THAT WE GET REVENGE FOR HIM.
AND HE SAID HE'D PAY US A MILLION YEN!!
OOH.
THAT'S A LOT.

IF HE'S WILLING TO PAY THAT MUCH...
...HE MUST'VE LOVED HIS OWN SEKIREI A TON.
SUCH A ROMANTIC STORY. ♡♡
HMPH...
ROMANTIC...? MAYBE.
WHAT SORT OF GUY WAS HE, ANYWAY?

ALL RIGHT!!
LET'S BEAT THE DEMON AND REAPER AND WIN THAT REWARD AND FAME FOR OURSELVES!!
I'LL BE ABLE TO PAY OFF MY DEBTS!!
H-HEY, NARASHINO.
YOU SURE ABOUT THIS?

HE CALLED HIMSELF TANI-GAWA.
HE DIDN'T LOOK LIKE SUCH A GREAT GUY, IF I'M BEING HONEST.
WALLPAPER ON HIS PHONE IS A PICTURE OF YASHIMA

HE STARTED TREMBLING WHEN TALKING ABOUT THE DEMON ASHIKABI.
HE WAS REALLY, TRULY SCARED.
AND HE STARTED GUARDING HIS CROTCH.

HUHH?

SCARY.
UM... I MEAN...
TWITCH
WE'RE HERE TO TAKE REVENGE. FOR AN ASHIKABI AND SEKIREI YOU BEAT...
"DEMON" ASHIKABI, YUKARI SAHASHI!!
AND "REAPER" SEKIREI, NO. 107, SHIINA!!
HUH?
WHAT WAS THAT?
AH. YUKARI-SAN IS MAD.
WHAT EXACTLY DID YOU JUST CALL ME? I DIDN'T QUITE HEAR YOU.
SHIINA!
RIGHT.

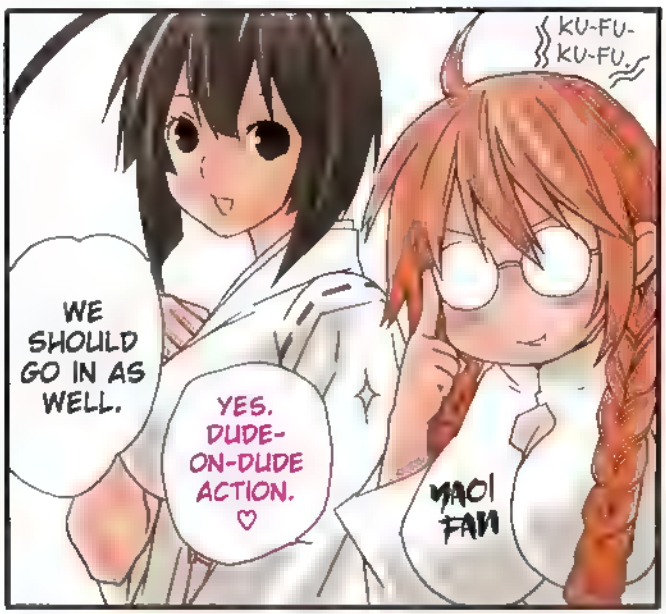
EEEK
TRY DODGING THIS, IF YOU CAN.
DEATH FLOWER!!
BOOM

☆CHECK OUT THE *SEKIREI* DRAMA CD FOR MORE OF THESE GUYS' ADVENTURES!

THE CITY CONTROLLED BY THE MASSIVE CORPORATION, MBI.
SHINTOU TEITO
MINATO-SAN, THIS WAY. ♡
SNEAK
SNEAK
DISGUISED AND ON THE RUN FROM MBI
SOMEWHERE IN THIS CITY...
...IS A HOT SPRING WHERE ONLY SEKIREI ARE ALLOWED.
Side Story: Sekirei Hot Spring
SEKIREI HOT SPRING

KAZE-HANA-SAN?
THIS IS AN EXCLUSIVE HOT SPRING MADE JUST FOR SEKIREI AND THEIR ASHIKABI-SAMA. ♡
AND BECAUSE IT'S ALSO A NEUTRAL ZONE...
...FIGHTING IS AGAINST THE RULES.
HI THERE, MINATO-KUN. ♡
OHH.
SO THERE'S NO DANGER IN EXPOSING OUR SEKIREI CRESTS, THEN.

UGH. THE IZUMO INN GANG.
WHO KNEW THEY'D BE HERE TOO?


KU-FU-KU-FU.
WE SHOULD GO IN AS WELL.
YES. DUDE-ON-DUDE ACTION. ♡
YAOI FAN

SEO-SAN.
YO, SAHASHI.

LET'S HANG.
ONE DUDE WITH ANOTHER. ♪
EH. HOLD ON...

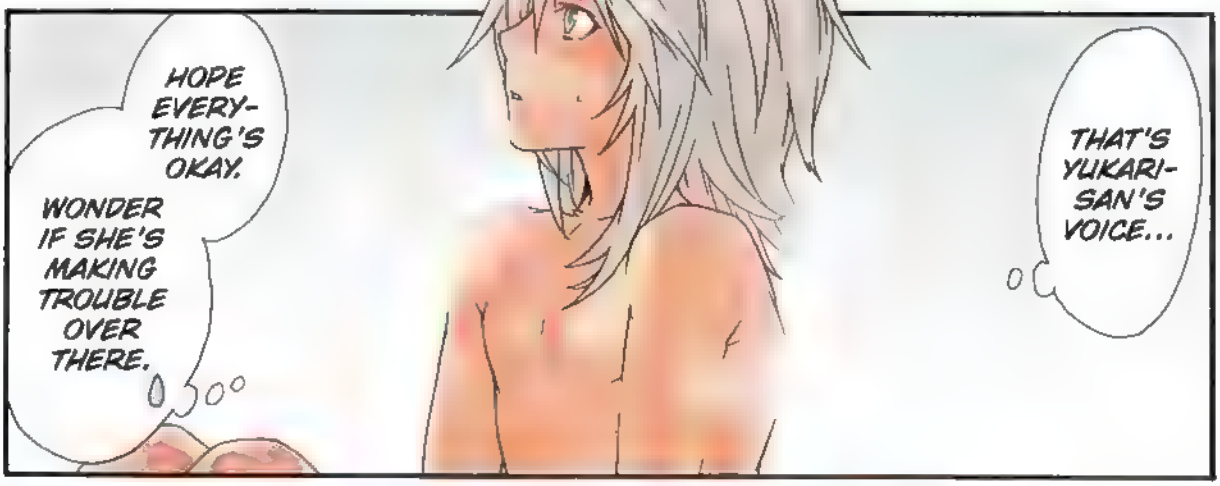
ぽっ
SPLOSH!
ん

I WISH MINATO COULD HAVE ENTERED THIS AREA WITH US...
DOESN'T UNDERSTAND GENDER DIVISION
LONG TIME NO SEE. I'M NO. 84.
THIS IS A SIDE STORY, SO I GET TO MAKE AN APPEARANCE...

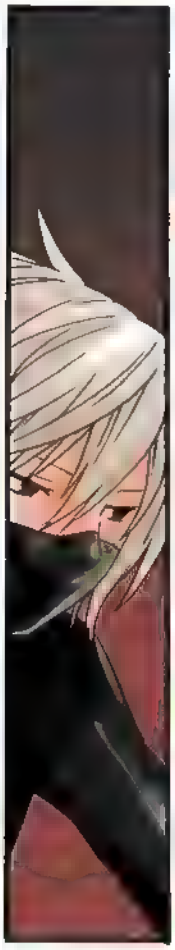
YUP. YOU'RE DEFINITELY NUMBER ONE.
KU FU KU FU KU FU.
?
BOUNCE
ぷるるん
THAT'S MEAN, YOU GUYS.
WHY NOT INVITE ME TO COME ALONG, HERE OF ALL PLACES?
ガラッ
SLIDE
YOU KNOW I'M A PRO AT GETTING NAKED.
WHOA, UZUME-SAN. ♡

YUKARI-SAN!?
BAM
MUSUBI-TAN!!
LEMME GET A HAND-FUL OF THOSE.
SQUISH
WHY ARE YOU HERE, YUKARI-SAN?
FORGET THE DETAILS FOR NOW!
YEAHHH! ♡ YOUR CHEST'S THE BEST! ♡
I TOO WOULD LIKE TO PARTICI-PATE. ♡
OOH, THIS LOOKS FUN.
LET BIG SISTER JOIN IN.

SPLASH
KYAHHH.
AHA HA HA HA.


HOPE EVERY-THING'S OKAY.
WONDER IF SHE'S MAKING TROUBLE OVER THERE.
THAT'S YUKARI-SAN'S VOICE...

NOT SURE WHICH I SHOULD USE.....
THE MALE BATH...OR THE FEMALE BATH...



SEE, SAHASHI?

AHHH, BOOBS!
THE BATHHOUSE IS CLEARLY MEANT FOR GUYS TO ENJOY, CALM AND QUIET-LIKE.
CAN'T STAND THOSE NOISY-ASS GIRLS.
B-BOOBS!?
WHAT THE HECK ARE THEY DOING OVER THERE...?

SHINTOU TEITO PUBLIC
ASHIKABI GIRLS' ACADEMY
THE FLOWER OF THE ACADEMY'S SORORITY:
HAYATO MIKOGAMI
(FIRST-YEAR)
MYSTERIOUS GANG OF DELINQUENTS
KAORU'S GOFER:
TANIGAWA
(SECOND-YEAR)
BIG SIS
I BOUGHT SOME BREAD AT THE SCHOOL STORE.
KLUTZY TRANSFER STUDENT:
MINATO SAHASHI
(SECOND-YEAR ☆ MAIN CHARACTER)
PROTECTS THE WEAK AND UNNERVES THE STRONG, THE ACADEMY'S SECRET LEADER:
KAORU SEO
(THIRD-YEAR, BUT HELD BACK A YEAR)

I THINK KU REALLY LIKES BIG BROTHER.
.....
I THINK THAT KU, UM... WELL, BIG BROTHER...

SEKIREI ❺

Sakurako Gokurakuin

Translation: Caleb D. Cook

Lettering: Phil Christie

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

SEKIREI Volume 5 ©2007 Sakurako Gokurakuin/SQUARE ENIX CO., LTD. First published in Japan in 2007 by SQUARE ENIX CO., LTD. English translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and Yen Press, LLC through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo.

English translation ©2016 by SQUARE ENIX CO., LTD.

Yen Press, LLC supports the right to free expression and the value of copyright. The purpose of copyright is to encourage writers and artists to produce the creative works that enrich our culture.

The scanning, uploading, and distribution of this book without permission is a theft of the author's intellectual property. If you would like permission to use material from the book (other than for review purposes), please contact the publisher. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press
1290 Avenue of the Americas
New York, NY 10104

Visit us at yenpress.com
facebook.com/yenpress
twitter.com/yenpress
yenpress.tumblr.com

First Yen Press eBook Edition: July 2016

Yen Press is an imprint of Yen Press, LLC.
The Yen Press name and logo are trademarks of Yen Press, LLC.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

ISBNs: 978-0-316-35809-5 (ebook)
978-0-316-35810-1 (app)